



LIKKUTEI TORAH • SHIR HASHIRIM • MAAMAR 42

ביאור ע"פ כי כאשר השמים כו'

An explanation of "For just as the heavens..."



The present heavens and earth, "My throne" and "My footstool," are drawn down through human service and reach only the outer dimension of the divine, its "back," by way of a partition that lowers Atzilus to created beings; the new heavens and earth of the Time to Come will come by G-d's own initiative from the inner dimension of Atik, and will "stand before Me" above the partition.

DEDICATED IN HONOR OF

מוקדש לכבוד הגאון המקובל רבי לוי יצחק שניאורסאהן זצ"ל

Dedicated in honor of the Rebbe's father, Reb Levi Yitzchok



LikuteiTorah.com

THE CHASSIDISHE PARSHA

likuteitorah.com/likutei-torah/shir-hashirim/42/

THE BIG IDEA

The present heavens and earth, “My throne” and “My footstool,” are drawn down through human service and reach only the outer dimension of the divine, its “back,” by way of a partition that lowers Atzilus to created beings; the new heavens and earth of the Time to Come will come by G-d’s own initiative from the inner dimension of Atik, and will “stand before Me” above the partition.

Each section: the Hebrew, then the translation, then a short explanation under a gold rule. Small numbers in the Hebrew are the notes at the end.

THE MAAMAR IN BRIEF

The maamar explains Isaiah’s promise that the new heavens and earth will “stand before Me” by contrasting it with “The heavens are My throne and the earth is My footstool.” It builds a model from the soul: the faculties are vessels and the soul is their light, while chayah and yechidah encompass without vessels; in Atzilus too the attributes are vessels, but G-d Himself is above light altogether. Since the attributes of Atzilus are beyond comparison with anything created, Gan Eden receives them only as a radiance through the partition between Atzilus and Beriah. That partition is the “throne,” through which the “body” of Atzilus is lowered, as a person lowers himself to sit. Its source is the “heavens,” the Tiferes of Imma that becomes the encompassing Keser, the yechidah, of Z’eir Anpin, and it is drawn down by the higher teshuvah, a will so complete that it is called yechidah. The “footstool” is humility and the yoke of Heaven, which draw Malchus down and also limit its descent. All this reaches only the outer dimension of Atik; the new heavens and earth will come from its inner dimension, and the present world will rise with them.

OUTLINE

- | | | |
|--|---|------|
| 1 | Lights, vessels and encompassing lights | ¶1-4 |
| <hr/> | | |
| In the soul and in Atzilus, the inner levels are lights en clothed in vessels, while chayah and yechidah encompass without vessels; G-d’s essence is above light altogether. | | |
| <hr/> | | |
| 2 | The throne: the partition between Atzilus and Beriah | ¶5-7 |
| <hr/> | | |
| The attributes of Atzilus are beyond all comparison with created beings; they reach Gan Eden only as a radiance through the partition, which is called “My throne.” | | |
| <hr/> | | |
| 3 | The heavens and the higher teshuvah | ¶8-9 |
| <hr/> | | |
| The throne comes from the Tiferes of Imma, which becomes the encompassing Keser, the yechidah, of Z’eir Anpin, and it is drawn down by teshuvah “with all your might.” | | |
| <hr/> | | |

4 The earth as footstool

¶10-11

Humility and the yoke of Heaven draw Malchus down to give life; the footstool also keeps it from descending too far, as in the time of the Temple and on Shabbos.

5 The new heavens and the new earth

¶12-14

The present heavens and earth come through human service from the outer dimension of Atik; the new ones come from its inner dimension by G-d's initiative, and all will stand before Him.

KEY CONCEPTS

Lights and vessels אורות וכלים

Divine revelation and the forms that contain it. In the soul, the faculties are vessels and the soul is the light within them; in Atzilus the attributes are "His vessels" and the light in them is "His life-forces," while G-d Himself is above both.

Encompassing light (makif) אור מקיף

Light too great to enter a vessel, which surrounds it from without. In the soul, chayah and yechidah are encompassing lights; above, the Keser of Z'eir Anpin encompasses it from head to foot.

Partition and screen (parsa, masach) פרסא ומסך

The barrier between Atzilus and Beriah, through which only a radiance of the attributes of Atzilus passes. The maamar identifies it with the "throne" of the verse.

The higher teshuvah תשובה עילאה

Return to G-d "with all your might," a will from the depth of the heart that leaves room for no other desire. It draws down "The heavens are My throne."

Yechidah יחידה

The highest level of the soul, a single, undivided will for G-d; above, the Keser of Z'eir Anpin, which encompasses it equally from head to foot.

Inner and outer dimension of Atik פנימיות וחיצוניות עתיק

Everything drawn down now through human service comes only from the outer dimension of Atik, its "back"; the new heavens and earth will come from its inner dimension, its "face," above the breaking of the vessels and their repair.

Arousal from below and from above אתערותא דלתתא ואתערותא דלעילא

Now every revelation above answers human service below; the new heavens and earth will come by an arousal from above alone, G-d's own initiative.

SECTION 1 • 11-4

Lights, vessels and encompassing lights

1 ביאור ע"פ כי כאשר השמים^{1,2} כו'. הנה השמים בחינת תשובה עילאה כסאי הוא השפלת הגוף והמדות. הנה איתא בתיקונים³ שבאצילות איהו וחיוהי וגרמוהי חד בהון.⁴

An explanation of the verse “For just as the heavens...,” etc. Now, “the heavens” is the level of the higher teshuvah (teshuvah ila’ah); “My throne” is the lowering of the body and of the emotive attributes (middos). Now, it is stated in the Tikkunim that in the World of Atzilus (Emanation), “He, His life-forces and His vessels are one in them” (ihu vechayohi vegarmohi chad behon).

The maamar explains Isaiah 66:22, “For just as the new heavens and the new earth that I make stand before Me,” and sets it against Isaiah 66:1, “The heavens are My throne and the earth is My footstool.” It opens by naming its terms: “the heavens” are the higher teshuvah, and “My throne” is a lowering of the “body” and of the emotive attributes, as the maamar will explain. It then brings the Tikkunei Zohar’s teaching that in Atzilus G-d (“He”), the lights (“His life-forces”) and the vessels (“His vessels”) are all one.

הנה נפש רוח נשמה יש להם בחי' כלים היינו שהם בחי' אור פנימי שמתלבש בכלי נשמה במוח ורוח כלב כו'

Now, nefesh, ruach and neshamah have the aspect of vessels; that is, they are the aspect of an inner light that is encloded in a vessel: the neshamah in the brain and the ruach in the heart, etc.

Of the soul’s five levels, the lower three, nefesh, ruach and neshamah, are inner lights: each is encloded in a bodily vessel, the neshamah in the brain as intellect and the ruach in the heart as emotion. This is the model of light and vessel that the maamar will use.

ובחי' חיה יחדה אין להם בחי' כלים כ"א הם בבחי' מקיף לבד והם ב' מקיפים למ"ד מ"ם דצלם.

But the levels of chayah and yechidah have no aspect of vessels; rather, they are in the mode of an encompassing [light] (makif) alone, and they are the two encompassing [lights], the lamed and the mem of the tzelem (“image”).

The two highest levels of the soul, chayah and yechidah, are never contained in a vessel; they only encompass the person from without, as makifim (encompassing lights). In the Kabbalistic reading of the word tzelem (“image”), its letters lamed and mem stand for these two encompassing lights.

2 ויובן עד"מ באדם אנו רואים שיש בחי' אור וכלי בחכמה שבמוחו וגם לבוש דהנה כח השכלי המשכיל על כל דבר חכמה אינו מעצמות הנפש ממש כ"א הוא בחי' התפשטות הנפש

This will be understood by way of analogy from a person. We see that in the wisdom in his brain there is the aspect of light and vessel, and also [of] a garment. For the intellectual faculty, which grasps every matter of wisdom, is not of the very essence of the soul; rather, it is the aspect of an extension of the soul.

To explain lights and vessels, the Alter Rebbe turns to the human mind, where there is a light, a vessel and also a third element, a "garment." The faculty of intellect is not the soul's essence but an extension of it: the soul reaching out into a power through which it can think.

ולכן יש בו שינויים פעם הוא בגדלות ופעם לא כן שמוחו ושכלו אינו זך וצלול כ"א מבוכלבל כו' והנפש עצמה אין שייך בה שינויים

Therefore it undergoes changes: at one time it is in a state of expansiveness (gadlus), and at another time it is not so, for his mind and intellect are not pure and clear but confused, etc. Whereas to the soul itself changes do not apply.

The proof that the intellect is only an extension is that it changes: sometimes the mind is expansive and sharp (gadlus), sometimes muddled. The soul itself does not change.

אלא שכח השכל הוא בחי' כלי שמקבל השפע הנמשך לו מהנפש והנפש היא האור המאירה בתוך הכלי שהוא כח השכל

Rather, the faculty of intellect is the aspect of a vessel that receives the flow drawn to it from the soul, and the soul is the light that shines within the vessel, which is the faculty of intellect.

So the faculty of intellect is the "vessel," which receives the flow of life that comes from the soul, and the soul is the "light" that shines inside that vessel.

(ומזה י"ל [יש לומר] שיובן ענין אוירא שלמעלה ממו"ס [ממוחא סתימאה] שי"ל [שיש לומר] שזהו האור המאיר לכה הכל וכמ"ש במ"א בענין אויר ואור) והדבר חכמה שמשכיל הכח השכלי

(And from this, it may be said, the matter of the Avira that is above Mocha Stima'ah (the hidden brain) can be understood: it may be said that this is the light that shines into the faculty of all, as is explained elsewhere on the subject of avir (air) and or (light).) And the matter of wisdom that the intellectual faculty grasps,

In a parenthesis the Alter Rebbe applies this to Kabbalah: Avira ("air"), the level above Mocha Stima'ah (the "hidden brain" of Arich Anpin), may be the light that shines into that faculty, as the soul shines into the mind; the printed text reads "the faculty of all," where the faculty of intellect seems to be meant. After the parenthesis he turns to the third element, the actual wisdom that the intellect grasps.

כמו חכמת התכונה ודומיה מה שמבין איזה דבר פרטי זהו רק בחי' לבוש שמלביש את כח השכל וכמ"כ
[וכמו כן] עד"מ בענין המדות כח האהבה מה שמתאווה לאיזו דבר

such as the science of astronomy and the like, [that is,] what he understands of some particular matter, this is only the aspect of a garment that clothes the faculty of intellect. And likewise, by way of analogy, regarding the emotive attributes (middos): the faculty of love, [namely] that one desires some thing,

The particular content a person learns, such as astronomy or any specific subject, is only a "garment" that clothes the faculty of intellect. The same threefold structure holds for the emotions, beginning with the faculty of love, the desire for something.

וכן כח החסד הוא בחי' כלי להנפש ע"ד הנ"ל בכח השכל וחיצוניות המדה מה שגומל חסד והיא
השפעת החסד זהו בחי' לבוש

and likewise the faculty of Chesed (kindness), is the aspect of a vessel for the soul, in the manner mentioned above regarding the faculty of intellect. And the outer dimension (chitzoniyus) of the attribute, [namely] that one performs kindness, which is the bestowal of Chesed, this is the aspect of a garment.

The faculty of kindness, like the faculty of intellect, is a vessel for the soul. Its outward expression, the actual act of doing kindness to another, is its "garment."

(וכח החסד נק' חיצונית הכלי לגבי כח האהבה שהיא פנימית הכלי כמ"ש במ"א) אף שלכאורה נראה
שהתהוות המדות הוא רק מהשכל

(And the faculty of Chesed is called the outer dimension of the vessel, relative to the faculty of love, which is the inner dimension (pnimiyus) of the vessel, as is explained elsewhere.) Although at first glance it seems that the coming into being of the emotive attributes is only from the intellect,

In a parenthesis he adds a finer distinction within the vessel itself: love is its inner side and the faculty of kindness its outer side. He then raises an objection: perhaps the emotions come into being only from the intellect and are not vessels of the soul in their own right.

כי לפי שכלו יהולל איש⁵ באמת זה אינו דמ"מ הם ג"כ כלים להנפש ואור מהנפש נמשך ומאיר בהם

for "A man is praised according to his intellect," in truth this is not so. For nevertheless they too are vessels for the soul, and light from the soul is drawn and shines in them;

The objection draws on the verse "A man is praised according to his intellect," which seems to make a person's qualities follow from his mind. The Alter Rebbe rejects it: the emotions too are vessels in which the soul's own light shines.

רק שהם רחוקים יותר מהנפש ומקבלים מהנפש ע"י אמצעות חכ"ד [חכמה בינה ודעת] שדרך המוחין נמדד ונמשך השפע ואור הנפש להכלים שהן המדות כו'.

it is only that they are further from the soul, and they receive from the soul through the mediation of Chochmah (wisdom), Binah (understanding) and Daas (knowledge); for by way of the intellect (mochin) the flow and the light of the soul are measured and drawn to the vessels, which are the emotive attributes, etc.

The difference is only one of distance: the emotions are further from the soul and receive its light by way of the mind. The soul's flow is measured out as it passes through Chochmah, Binah and Daas, and only then reaches the emotions.

נמצא כלל העולה שכל עשר בחינות הנפש חכ"ד [חכמה בינה ודעת] ומדות הם רק כלים של הנפש והיא הנפש היא האור המאיר בתוכן אך בענין השכל יובן הדבר היטב יותר ממה שיובן בענין המדות וכנ"ל.

It follows, as the overall conclusion, that all ten aspects of the soul, Chochmah, Binah and Daas and the emotive attributes, are only vessels of the soul, and it, the soul, is the light that shines within them. But in the case of the intellect the matter is understood better than it is understood in the case of the emotive attributes, as mentioned above.

The conclusion: all ten faculties of the soul, the three of the intellect and the seven emotions, are vessels, and the soul is the light within them. This is easier to see in the intellect than in the emotions, since the emotions receive the soul's light only through the mind.

3 וכמ"כ [וכמו כן] יובן עד"מ למעלה ענין חיוהי וגרמוהי שהן בחי' אורות וכלים פי' גרמוהי נק' כלים דאצילות כמו עד"מ המדות דאצילות הם רק בחי' כלים של המאציל א"ס ב"ה

So too, by way of analogy, the matter of chayohi and garmohi ("His life-forces and His vessels") above will be understood: they are the aspect of lights and vessels. That is, by garmohi are meant the vessels of the World of Atzilus (Emanation); for example, the emotive attributes of Atzilus are only the aspect of vessels of the Emanator, the Infinite One (Ein Sof), blessed be He,

The same pattern applies above, to "His life-forces" and "His vessels" in Atzilus: they are lights and vessels. The emotive attributes of Atzilus, for example, are only vessels of the Emanator, the Infinite One.

כמאמר אליהו⁶ חסד דרועא ימינא⁷ כו' שהם נק' בחי' גוף לגבי האור הנמשך ומתלבש בהם מא"ס ב"ה והאורות נק' חיוהי.

as in the saying of Eliyahu, "Chesed is the right arm," etc., for they are called the aspect of a body relative to the light that is drawn down and en clothed in them from the Infinite One, blessed be He. And the lights are called chayohi.

Eliyahu's prayer in the Tikkunei Zohar maps the Sefiros onto a body ("Chesed is the right arm," Gevurah the left arm, and so on), so the attributes are called a "body" relative to the light from the Infinite One that is en clothed in them. That light is what "His life-forces" means.

אך המאציל א"ס ב"ה הוא למעלה מעלה מבחי' אור ולא כמו במשל נפש שהנפש עצמה היא האור המאיר בתוך הכלים משא"כ א"ס ב"ה הוא למעלה מעלה

But the Emanator, the Infinite One, blessed be He, is far, far above the level of light. It is not as in the analogy of the soul, where the soul itself is the light that shines within the vessels; whereas the Infinite One, blessed be He, is far, far above

Here the analogy breaks down. In a person the soul itself is the light within the faculties, but the Infinite One, the Emanator, is far above the category of light altogether.

(מבחי' אור של הכלים וזהו ישת חשך סתרו⁸ שהוא למעלה אפי' [אפילו] מבחי' אור מקיף כו')

(the level of the light of the vessels; and this is [the meaning of] "He made darkness His hiding place," which is above even the level of encompassing light, etc.)

The verse "He made darkness His hiding place" describes this: G-d's essence is "darkness" and "hidden" in the sense that it is beyond even encompassing light. Light of every kind, inner or encompassing, is only something that comes from Him.

רק שממנו נמשכים האורות וזהו ענין איהו וחיוהי איהו היינו עצמות המאציל חיוהי הם הא ורות גרמוהי הם הכלים

only that the lights are drawn forth from Him. And this is the meaning of "He and His life-forces": "He" (ihu) is the essence of the Emanator; "His life-forces" (chayohi) are the lights; "His vessels" (garmohi) are the vessels.

So the Tikkunei Zohar's phrase has three terms: "He" is the essence of the Emanator, "His life-forces" are the lights that issue from Him, and "His vessels" are the vessels. The lights come from Him, but He is above them. (The printed Hebrew's הא ורות is האורות, "the lights," with a stray space.)

והנה זהו הכל בחי' נר"נ [נפש רוח נשמה] שהם בחי' אורות המתלבשים בכלים כנ"ל בענין המשל אבל חיה יחידה אין להם בחי' כלי להתלבש בה כ"א הם בחי' מקיפים:

Now, all this is the level of nefesh, ruach and neshamah, which are the aspect of lights encloded in vessels, as mentioned above regarding the analogy. But chayah and yechidah have no aspect of a vessel in which to be encloded; rather, they are the aspect of encompassing [lights] (makifim).

All of this, lights in vessels, corresponds to nefesh, ruach and neshamah in the analogy of the soul. Chayah and yechidah, however, have no vessel at all and remain encompassing lights, and the maamar will build on this distinction.

4 (קיצור. ענין נר"נ [נפש רוח נשמה] יש להם כלים היינו כח השכל הוא כלי והשכל שמשכיל הוא לבוש להכלי

(Summary: The matter of nefesh, ruach and neshamah: they have vessels. That is, the faculty of intellect is a vessel, and the idea that it grasps is a garment for the vessel.

The summary restates the analogy: nefesh, ruach and neshamah have vessels. The faculty of intellect is the vessel, and the idea it grasps is the vessel's garment.

ואמנם האור הוא הנשמה הנמשך בכח השכל ועד"ז הרוח במדות כמ"כ [כמו כן] למעלה זהו ענין חיוהי וגרמוהי כי למעלה גם האור אינו רק הארה מהעצמות והנה חיה יחידה הם אורות מקיפים שאין להם כלים):

But the light is the neshamah, which is drawn into the faculty of intellect, and in the same way the ruach in the emotive attributes. So too above: this is the matter of chayohi and garmohi; for above, even the light is only a radiance from the Essence. And chayah and yechidah are encompassing lights, which have no vessels.)

The light within the faculty of intellect is the neshamah, and the ruach is the light within the emotions. Above, these are "His life-forces" and "His vessels," except that there even the light is only a radiance of the Essence; chayah and yechidah remain encompassing lights without vessels.

SECTION 2 • 15-7

The throne: the partition between Atzilus and Beriah

5 ב ועתה צ"ל ענין השמים כסאי⁹ דהנה ידוע שבאמת עצמות א"ס ב"ה לאו מכל אלין מדות דאצילות איהו כלל ואצילות המדות הוא כדי לאנהגא בהון עלמין.¹⁰

2. Now we must understand the matter of "The heavens are My throne." For it is known that in truth the essence of the Infinite One (Ein Sof), blessed be He, "is not [any] of these" attributes of the World of Atzilus (Emanation) "at all," and the emanation of the attributes is "in order to conduct the worlds through them."

Section 2 turns to "The heavens are My throne." It starts from a principle stated in the words of Eliyahu's prayer in the Tikkunei Zohar: G-d's essence is not any of the attributes of Atzilus, which were emanated only as the means through which He conducts the worlds.

אך באמת צ"ל כיון שהמדות דאצילות נק' עכ"פ [על כל פנים] גופא לגבי אור המאיר מא"ס ב"ה ואין ערוך כלל המדות שבנבראים דבי"ע לגבי המדות דאצילות

But in truth we need to understand: since the attributes of Atzilus are, at any rate, called "a body" relative to the light that shines from the Infinite One, blessed be He, and the attributes in the created beings of the worlds of Beriah (Creation), Yetzirah (Formation) and Asiyah (Action) bear no comparison at all to the attributes of Atzilus,

The question: the attributes of Atzilus are, after all, only a "body" relative to the light of the Infinite One. Yet even they are utterly beyond comparison with the attributes of created beings in Beriah, Yetzirah and Asiyah.

כמו שאין ערוך הגוונים אדום ולבן גשמיים לגבי המדות חו"ג [חסד וגבורה] רוחניים שבנפש האדם שהרי גם הגוונים מורים על בחי' המדות חו"ג [חסד וגבורה] שנמשכו ממש ממדות עליונות

just as the physical colors, red and white, bear no comparison to the spiritual attributes of Chesed (kindness) and Gevurah (restraint) in the human soul. For the colors too indicate the attributes of Chesed and Gevurah, which were actually drawn down from the supernal attributes

An analogy: physical colors bear no comparison to the spiritual emotions of the soul, even though the colors derive from those emotions. Red and white are the far physical descendants of Gevurah and Chesed, drawn down from the supernal attributes.

בהשתלשלות רבות עד שנעשו למטה בחי' גוונים גשמיים גוון לבן נמשך ממדת החסד וגוון אדום מגבורה¹¹ וכמ"ש בפרדס בשער הגוונים¹² וכן כסף וזהב גשמיים מורים על חו"ג [חסד וגבורה] שנמשכו בהשתלשלות רבות

through many stages of descent (hishtalshelus), until below they became physical colors: the color white is drawn from the attribute of Chesed and the color red from Gevurah, as is written in the Pardes, in the Gate of Colors. And likewise physical silver and gold indicate Chesed and Gevurah, drawn down through many stages of descent.

Through many stages of descent the attributes became colors: white comes from Chesed and red from Gevurah, as the Pardes explains in its Gate of Colors. In the same way silver and gold correspond to Chesed and Gevurah.

והרי עכ"ז [עם כל זה] נראה בחוש שאין להם ערך ודמיון לגבי מדת חסד וגבורה רוחניים שבנפש האדם דמה דמיון גוון לבן לגבי חסד והאהבה כו'

And yet, despite all this, it is plainly evident that they bear no comparison or likeness to the spiritual attributes of Chesed and Gevurah in the human soul; for what likeness is there between the color white and kindness and love, etc.?

Yet anyone can see that the color white bears no likeness to kindness and love. What derives from a source can be utterly unlike it.

כמ"כ [כמו כן] ויותר מכן אין ערוך המדות רוחניים שבנפש לגבי מקורם המדות דאצילות שנבראו מהן נר"נ [נפש רוח נשמה] שבאדם

So too, and even more so, the spiritual attributes in the soul bear no comparison to their source, the attributes of Atzilus, from which the nefesh, ruach and neshamah in man were created.

Likewise, and even more so, the emotions of the human soul bear no comparison to their own source, the attributes of Atzilus, from which the soul's nefesh, ruach and neshamah were created.

שהרי מה שנקי הקב"ה רחמן א"א לומר שהוא מעין ואופן הרחמנות שבאדם שהוא בחי' התפעלות ממש For when the Holy One, blessed be He, is called "Merciful," it is impossible to say that this is of the kind and manner of the compassion in man, which is a state of actual emotional arousal (hispaalus).

For example, G-d is called "Merciful," but His mercy is not like human compassion, which is an emotional reaction in which a person is moved.

אבל הקב"ה כתיב ביה אני הוי' לא שנית¹³ ואין שייך בו ית' התפעלות ושינוי כ"א בחי' הרחמים שלמעלה הוא באופן ומהות נעלה לאין קץ ממהות הרחמים שבנבראים

But of the Holy One, blessed be He, it is written, "I, Havayah, have not changed," and arousal and change do not apply to Him, may He be blessed; rather, the level of mercy above is of a manner and nature infinitely higher than the nature of the mercy in created beings.

The verse "I, Havayah, have not changed" teaches that G-d is not moved and does not change. Mercy above is therefore of a nature infinitely higher than mercy in created beings.

לכן גם הנביאים לא השיגו¹⁴ רק עד בחי' נוי"ה [נצח והוד] שהוא תולדות של המדות ולא יוכלו להשיג המדות עצמן

Therefore even the prophets attained only as far as the level of Netzach (victory) and Hod (splendor), which are the offshoots of the attributes, and they could not attain the attributes themselves.

This is why even the prophets grasped only Netzach and Hod, which are offshoots of the attributes, and not the attributes themselves. The Kehot note sends the reader to Tanya, Iggeres HaKodesh 19, on the prophets' attainment.

וגם מה שהשיגו בחי' נוי"ה [נצח והוד] היינו ע"י התלכשות גמור בבריאה כו' וגם משרע"ה [משה רבינו עליו השלום] שזכה להשיג בחי' המדות עצמן היינו ג"כ רק בחי' אחוריים וכמ"ש וראית את אחורי¹⁵ כו'.

And even what they did attain of the level of Netzach and Hod was through a complete enclothe-ment in Beriah, etc. And even Moshe our teacher, peace be upon him, who merited to attain the at-tributes themselves, [attained] this too only [in] the level of the back (achorayim), as it is written, "And you shall see My back," etc.

Even their grasp of Netzach and Hod came only as those levels were fully enclothed in Beriah. Moshe, who reached the attributes themselves, saw only their "back," as G-d told him, "You shall see My back, but My face shall not be seen."

6 וא"כ לפ"ז [לפי זה] צ"ל איך יכול להתהוות בחי' ג"ע [גן עדן] יושבין ונהנין מזיו¹⁶ שהוא תענוג של הנבראים איך יומשך זה

If so, accordingly we must understand: how can there come into being the level of Gan Eden, [where] "they sit and enjoy the radiance," which is a delight of created beings? How can this be drawn

Given this gap, how can Gan Eden exist at all? There, in the Sages' words, souls "sit and enjoy the radiance" of the Divine Presence, a delight felt by created souls, so how can it come from the attributes of Atzilus?

מהמדות דאצילות מאחר שאין ערוך כלל השכל והתענוג והמדות שכנבראים אל המדות דאצילות וכמ"ש במ"א ע"פ ואנכי עפר ואפר.^{17, 18}

from the attributes of Atzilus, since the intellect, the delight and the emotive attributes in created beings bear no comparison at all to the attributes of Atzilus, as is explained elsewhere on the verse "And I am dust and ashes"?

Created intellect, delight and emotion are utterly incommensurate with the attributes of Atzilus. The Kehot note identifies the reference to "And I am dust and ashes" as Tanya, Iggeres HaKodesh 15.

אך הענין הוא דהנה מבואר בע"ח [בעץ חיים] שמ"א שיש פרסא ומסך המבדיל בין עולם האצילות לבריא¹⁹ ומה שנמשך מהמדות דאצילות בבריא²⁰ היינו הארה שלהם שעובר דרך המסך²⁰ הנ"ל

But the explanation is this. It is explained in Etz Chaim, Sha'ar 41, that there is a partition (parsa) and a screen (masach) that divides between the World of Atzilus and Beriah, and what is drawn from the attributes of Atzilus into Beriah is their radiance, which passes through the screen mentioned above

The answer comes from Etz Chaim: between Atzilus and Beriah stands a partition (parsa) and a screen (masach). What passes from the attributes of Atzilus into Beriah is only their radiance, which comes through that screen.

[ועיין בע"ח [בעץ חיים] שמ"ז פ"א²¹ בשם הר"ג הלוי] ולא העצמיות המדות וע"י דוקא הוא שיוכל לימשך מהם ג"כ השפע בג"ע [בגן עדן] לנשמות הנבראים.

(and see Etz Chaim, Sha'ar 47, chapter 1, in the name of Rabbi Gedaliah HaLevi), and not the essence of the attributes. And it is specifically through this that the flow from them can also be drawn into Gan Eden, to the created souls.

The text sends the reader to another chapter of Etz Chaim, quoted in the name of Rabbi Gedaliah HaLevi, whose teachings Etz Chaim's Sha'ar 47 brings several times, and the Kehot note says the chapter number follows the Shklov printing of 5560. Because only a radiance passes, and not the essence of the attributes, a flow from them can reach the souls in Gan Eden.

וזהו השמים כסאי פ"י כמשל באדם כשיושב על הכסא שנשפל בחי' אחוריים של הגוף לישב על הכסא

And this is [the meaning of] "The heavens are My throne." That is, as in the analogy of a person when he sits on a throne: the back part (achorayim) of the body is lowered to sit on the throne,

This is "The heavens are My throne": when a person sits on a throne, the lowest part of his body is lowered onto the seat.

וגם על ידי זה נשפל ראשו שכשעומד ראשו ומוחיו גבוהים מן הארץ וע"י הישיבה נשפל קומתו כך הוא ענין הפרסא הנ"ל שנקי

and through this his head is also lowered; for when he stands, his head and brain are high above the ground, and by sitting his stature is lowered. So too is the matter of the partition mentioned above, which is called

Sitting lowers the head as well: standing, a person's head and mind are high above the ground, while seated his whole stature is lower. In the same way the partition between Atzilus and Beriah is called a "throne."

כסא שבו וע"י נמשכים ונשפלים המדות דאצי הנקי גופא ועובר ונמשך הארתם בהפרסא להאיר בבריאה כדי שיתהוו מזה תענוג נברא [ועמ"ש מזה בד"ה פתח אליהו: ²²

a "throne": in it and through it the attributes of Atzilus, which are called "a body," are drawn down and lowered, and their radiance passes and is drawn through the partition to shine in Beriah, so that a created delight may come into being from it. [And see what is written about this in the discourse beginning "Eliyahu opened":

Through the partition the attributes of Atzilus, called a "body," are lowered, and their radiance passes through it to shine in Beriah, making a created delight, the delight of Gan Eden, possible. The bracket that opens here sends the reader to the discourse "Eliyahu opened," which the Kehot note locates at the beginning of Parshas Vayeira in Torah Ohr.

7 קיצור. כיון ע"ס [עשר ספירות] שבנבראים אין ערוך כלל לגבי מהות ע"ס [עשר ספירות] דאצילות איך אפשר שמע"ס [שמע"ש ספירות] דאצי יומשך ויתגלה בג"ע [בגן עדן] לנשמות דבי"ע אך זהו ע"י הפרסא שבין אצי לבריאה והיא הנקי כסאי]:

Summary: Since the Ten Sefiros in created beings bear no comparison at all to the essence of the Ten Sefiros of the World of Atzilus (Emanation), how is it possible that [anything] from the Ten Sefiros of Atzilus be drawn down and revealed in Gan Eden to the souls of Beriah, Yetzirah and Asiyah? But this is through the partition between Atzilus and Beriah, and it is what is called "My throne."]

The summary restates the question and the answer: since the Sefiros in created beings are utterly beyond comparison with those of Atzilus, how can anything of Atzilus be revealed in Gan Eden to the souls of Beriah, Yetzirah and Asiyah? It is through the partition between Atzilus and Beriah, which is called "My throne."

SECTION 3 • ¶8-9

The heavens and the higher teshuvah

8 ג והנה בחי' כסא הנ"ל נמשך מבחי' שמים פ"י שמים הוא תפארת דאימא שת"ת [שתפארת] נק' שמים

שכלול מאש ומים שהם חו"ג [חסד וגבורה] וגם שמים הם מקיפים

3. Now, the level of the throne mentioned above is drawn from the level of the heavens. That is, "heavens" is the Tiferes of Imma (Binah); for Tiferes (beauty) is called shamayim (heavens), since it is composed of esh (fire) and mayim (water), which are Chesed (kindness) and Gevurah (restraint). And also, the heavens are encompassing [lights] (makifim);

Section 3 asks where the throne comes from: it comes from the "heavens," which are the Tiferes of Imma (Binah). Tiferes is called shamayim because the word joins esh (fire) and mayim (water), Gevurah and Chesed, which Tiferes harmonizes; and the heavens also stand for encompassing light.

והיינו תפארת דאימא שנעשה כתר לז"א אשר בחי' כתר הוא יחידה שהוא בחי' מקיף והמקיף דיחידה

הוא מקיף הראש והרגל בהשוואה אחת כמ"ש בע"ח [בעץ חיים] שער העקודים פ"ה בהג"ה [בהגהה] ממה"ק

[ממהדורא קמא] שלכן נק' יחידה כו' ²³

that is, the Tiferes of Imma that becomes Keser (the Crown) for Z'eir Anpin (the emotive attributes); for the level of Keser is yechidah, which is the level of an encompassing [light], and the encompassing light of yechidah encompasses the head and the foot equally, as is written in Etz Chaim, Sha'ar HaAkudim, chapter 5, in a gloss from the first recension (mahadura kamma), that this is why it is called yechidah, etc.

This Tiferes of Imma becomes the Keser, the crown, of Z'eir Anpin, and Keser corresponds to yechidah, an encompassing light. Etz Chaim notes that yechidah encompasses head and foot alike, and gives this as the reason it is called yechidah, "single."

ולכן כמו שמקיף על חב"ד [חכמה בינה ודעת] דז"א מלמעלה עד"מ כך הוא מקיף ג"כ מתחת רגליו מלמטה

Therefore, just as it encompasses the Chochmah (wisdom), Binah (understanding) and Daas (knowledge) of Z'eir Anpin from above, by way of analogy, so too it also encompasses from beneath its feet, from below.

Because it encompasses equally on every side, this light surrounds Z'eir Anpin not only above its head, over its intellect, but also below its feet.

ולכן ממנו נמשך ג"כ הפרגוד והמסך שבין אצילות לבריה (וכמ"ש בע"ח [בעץ חיים] שמ"א²⁴ שהמסך הוא החשמל²⁵ שנמשך מבחי' בינה²⁶ ומבואר בהרמ"ז [בהרב משה זכות] ס"פ יתרו)

Therefore from it is also drawn the curtain (pargod) and the screen (masach) between the World of Atzilus (Emanation) and Beriah (as is written in Etz Chaim, Sha'ar 41, that the screen is the chashmal, which is drawn from the level of Binah; and it is explained in the Ramaz at the end of Parshas Yisro

The part below the feet is the source of the curtain and screen between Atzilus and Beriah. Etz Chaim identifies the screen with the chashmal, the outermost garment, drawn from Binah, and the Ramaz explains that the chashmal is in Tiferes, whether of Imma or of Z'eir Anpin.

(בדף ע"ח) שסוד החשמל הוא בת"ת [בתפארת] בין דאימא בין דז"א נמצא שהמסך הנ"ל נמשך מת"ת [מתפארת] דאימא וזהו השמים ממש כסאי

(on page 78) that the mystery of the chashmal is in Tiferes, whether of Imma or of Z'eir Anpin. It follows that the screen mentioned above is drawn from the Tiferes of Imma, and this is literally "The heavens are My throne."

It follows that the screen derives from the Tiferes of Imma, the "heavens." So the heavens are, quite literally, the source of the throne.

אלא שמ"מ מבואר שם בע"ח [בעץ חיים] פ"א²⁷ ואל תטעה לומר כי זהו האור המקיף כו' ע"ש דהמסך הוא החיצוניות דת"ת [דתפארת] דאימא

Except that, nevertheless, it is explained there in Etz Chaim, chapter 1, "And do not err to say that this is the encompassing light," etc., see there, that the screen is the outer dimension (chitzoniyus) of the Tiferes of Imma.

A qualification: Etz Chaim warns not to identify the screen with Z'eir Anpin's encompassing light itself. The screen is only the outer dimension of the Tiferes of Imma.

ואמנם היחידה והמקיף דז"א הוא עצמיות ת"ת [תפארת] דאימא ומ"מ המקיף עצמו הוא הגורם להיות בחי' כסא ומסך הנ"ל ולכן המסך הנ"ל נקי רקיע כנודע מענין יהי רקיע כו'²⁸ ויהי מבדיל כו'

Whereas the yechidah and the encompassing light of Z'eir Anpin is the essence of the Tiferes of Imma. Nevertheless, the encompassing light itself is what causes there to be the level of the throne and the screen mentioned above. Therefore the screen mentioned above is called rakia (firmament), as is known from the matter of "Let there be a firmament," etc., "and let it divide," etc.

The yechidah, the encompassing light of Z'eir Anpin, is the essence of that Tiferes, while the screen is its outer side; still, it is the encompassing light that brings the throne and the screen into being. That is why the screen is called rakia, "firmament," like the firmament of creation that divides between waters.

ולכן נק' ג"כ ג"ע [גן עדן] מתיבתא דרקיע לפי שהתענוג הנמשך בג"ע [בגן עדן] נמשך ע"י בחי' רקיע הנ"ל ועמ"ש מזה בד"ה קא מיפליג במתיבתא דרקיע אם בהרת כו' והגם שנאמר וממעל לרקיע כו' דמות כסא²⁹ כו'

Therefore Gan Eden is also called “the Academy of the Firmament” (Mesivta deRakia), because the delight that is drawn into Gan Eden is drawn through the level of the firmament mentioned above. And see what is written about this in the discourse beginning “They were disputing in the Academy of the Firmament: if the bright spot,” etc. And although it is said, “And above the firmament,” etc., “the likeness of a throne,” etc.,

Gan Eden is called “the Academy of the Firmament” because its delight comes through this firmament. Against this stands Ezekiel’s vision, where “the likeness of a throne” is above the firmament, which suggests that throne and firmament are two different things.

אך כי יש כמה בחי' מסכים בין עולם לעולם יש שנק' רקיע ויש שנק' כסא וע' במק"מ [במקדש מלך] פ' נח (דע"א ב')

yet there are several levels of screens between one world and another: some are called “firmament” and some are called “throne.” And see the Mikdash Melech, Parshas Noach (page 71b),

The answer: there are several screens between the worlds, some called “firmament” and some called “throne.” The text refers the reader to the Mikdash Melech, a commentary on the Zohar, on Parshas Noach.

וס"פ ויגש ובע"ח [ובעץ חיים] שער כסה"כ [כסא הכבוד]³⁰ והוא ג"כ הגורם שנשפל הגוף בבחי' אחוריים לישב על הכסא ומאירים המדות דרך המסך שיוכל להיות בחי' [בחינת] השפעת חסדו בג"ע [בגן עדן] בחי' זיו כו'

and the end of Parshas Vayigash, and Etz Chaim, Sha'ar Kisei HaKavod (the Gate of the Throne of Glory). And it is also what causes the body to be lowered in the mode of the back (achorayim) to sit on the throne, and the attributes shine through the screen, so that there can be the level of the flow of His kindness in Gan Eden, the level of radiance (ziv), etc.

Further references follow, to the end of Parshas Vayigash and to Etz Chaim’s Gate of the Throne of Glory, for which the Kehot note adds chapter 4. The encompassing light is also what lowers the “body” to sit on the throne, so that the attributes shine through the screen and the flow of G-d’s kindness, the “radiance,” can reach Gan Eden.

והנה גם בין אריך לאצילות יש ג"כ בחי פרסא תפארת דאריך כתר לאו"א [לאבא ואימא] (ועמ"ש בביאור ע"פ כי על כל כבוד חופה³¹ ועיין בפ' נח דס"ה א')

Now, between Arich and Atzilus there is also the level of a partition (parsa): the Tiferes of Arich [becomes] Keser for Abba and Imma (Chochmah and Binah) (and see what is written in the explanation of the verse "For over all the glory, a canopy," and see Parshas Noach, page 65a).

There is a similar partition higher up, between Arich Anpin and Atzilus proper: there the Tiferes of Arich becomes the Keser of Abba and Imma. The text refers to its explanation of "For over all the glory, a canopy" and to Parshas Noach, page 65a.

והנה המשכת³² בחינת השמים כסאי הנ"ל הוא ע"י תשובה עילאה בכל מאדך³³ רעותא דליבא שזהו בחי הכתר דכנ"י [דכנסת ישראל] שהוא בחי יחידה

Now, the drawing down of the level of "The heavens are My throne" mentioned above is through the higher teshuvah (return), "with all your might (me'odecha)," the will of the heart (re'usa deliba), which is the level of the Keser of Knesses Yisrael (the Community of Israel), which is the level of yechidah

How is "The heavens are My throne" drawn down? Through the higher teshuvah, serving G-d "with all your might (me'odecha)," a will of the heart beyond all measure, which is the Keser of Knesses Yisrael, the level of yechidah in the soul.

(ועיין בד"ה כי על כל כבוד חופה הנ"ל וע"פ מקושש בענין עושין רצונו של מקום) שמתוקף רצון זה שמעומקא דליבא

(and see the discourse beginning "For over all the glory, a canopy," mentioned above, and on [the passage of] the wood-gatherer (mekoshesh), on the subject of "doing the will of the Omnipresent"). For through the intensity of this will, which is from the depth of the heart (me'umka deliba),

After referring to the discourse on "For over all the glory, a canopy" and to the one on the wood-gatherer, which speaks of "doing the will of the Omnipresent," the Alter Rebbe describes this will. It rises from the very depth of the heart.

אזי אין יוכל להיות במוחו שום הרהור ורצחן אחר ע"כ נק' יחידה שאין בלבו אלא אחד והוא

then there cannot be in his mind any other thought or will. Therefore it is called yechidah ("the single one"), for in his heart there is only one. And it is

When the will is that intense, no other thought or desire can enter the mind (the printed רצחן is a misprint for רצון, "will"). That is why this level is called yechidah, "single": the heart holds one thing alone.

כמו עד"מ כשמוליכין את האדם לדון דיני נפשות אין לו שום מחשבה ורצון אחר רק לדבר זה להציל נפשו כו'

like, by way of analogy, when a person is led away to be tried in a capital case: he has no other thought or will except for this one thing, to save his life, etc.;

An example: a person taken to be tried for his life has no other thought or wish than to save himself.

שרצון זה לפי שנוגע לעצמיות נפשו ממלא כל מוחו ולבו ומקיפו מראשו עד רגלו עד שא"א ליכנס במוחו שום רצון אחר משא"כ ברצון שאינו נוגע כ"כ [כל כך] עד מיצוי הנפש ממש אע"פ [אף על פי] שנוגע לו הרבה

for this will, because it touches the very essence of his soul, fills his entire mind and heart and encompasses him from his head to his foot, until it is impossible for any other will to enter his mind. This is not so with a will that does not touch him so deeply, to the very utmost of the soul, even though it touches him a great deal,

Because that will touches the core of his being, it fills his mind and heart and surrounds him from head to foot, leaving no room for any other will. A will that does not reach the soul's core is different, however strong it may be.

כמו כשיעסוק בפרנסה ברצונו אעפ"כ [אף על פי כן] יכול להיות אצלו רצון אחר ועד"ז יובן ענין בחי' יחידה באלקות שנוגע כ"כ [כל כך] הרצון עד שהנפש ממש ועד בכלל עד שאין לו שום רצון אחר כלל וכלל מעניני עוה"ז כו'

as when he is occupied with [earning] a livelihood willingly; nevertheless he can have another will. In the same way the matter of the level of yechidah in G-dliness will be understood: the will touches [him] so deeply, up to and including the very soul itself, that he has no other will whatsoever for the matters of this world, etc.

Even a strong desire, such as the wish to earn a living, leaves room for other wishes. Yechidah toward G-d is a will that reaches the soul itself, so that no wish for anything of this world remains.

ועז"נ [ועל זה נאמר] מכפירי' [מכפירים] יחידתי³⁴ לכן עי"ז ממשיכים ג"כ למעלה בחי' יחידה וכתר דז"א שיהיה השמים כסאי

And of this it is said, "From the young lions, my only one (yechidasi)." Therefore, through this, one also draws down above the level of yechidah and the Keser of Z'eir Anpin, so that there will be "The heavens are My throne."

The verse calls the soul "my only one (yechidasi)," and this is its yechidah. By arousing it below, a person draws down above the yechidah and Keser of Z'eir Anpin, and so brings about "The heavens are My throne."

ולכן פעם נקרא בחי' תשובה עילאה בינה ופעם נק' כתר היינו תפארת דאימא שנעשה כתר לז"א (ועד"ז נק' שער החמשים דבינה בשם כתר וכמ"ש במ"א וע' בזהר ויקרא)

Therefore the level of the higher teshuvah is sometimes called Binah and sometimes called Keser, that is, the Tiferes of Imma that becomes Keser for Z'eir Anpin (and in the same way the fiftieth gate of Binah is called by the name Keser, as is explained elsewhere; and see the Zohar, Vayikra

This explains why the higher teshuvah is sometimes identified with Binah and sometimes with Keser: it is the Tiferes of Imma, which is Binah, that becomes the Keser of Z'eir Anpin. In the same way the fiftieth gate of Binah is called Keser.

(דט"ו ודף י"ו ע"ב) בענין תשובה וזהו נכון כסאך מאז³⁵ ועפמ"ש [ועל פי מה שכתוב] סד"ה ביום השמיני שלח בענין אז תשמח³⁶ כו'

(page 15b and page 16b) on the subject of teshuvah). And this is [the meaning of] "Your throne is established from then (me'az)," and according to what is written at the end of the discourse beginning "On the eighth day he sent," on the subject of "Then (az) shall rejoice," etc.

The Zohar on Vayikra discusses teshuvah in these terms. The verse "Your throne is established from then (me'az)" also refers to the throne established through this teshuvah, and the text points to the end of the discourse "On the eighth day he sent," on "Then (az) shall rejoice."

וזהו שארז"ל [שאמרו רבותינו זכרונם לברכה] גדולה תשובה שמגעת³⁷ עד כסא הכבוד³⁸ וזהו ענין בינה מקננא בכורסיא^{39,40} ועי"ז נמשך תוספת אור בג"ע [בגן עדן]

And this is what our Sages, of blessed memory, said: "Great is teshuvah, for it reaches up to the Throne of Glory." And this is the matter of "Binah nests in the Throne (Kursaya)." And through this, additional light is drawn into Gan Eden;

The Sages say that teshuvah reaches "up to the Throne of Glory," and the Tikkunei Zohar says that Binah "nests in the Throne." Through teshuvah, which is Binah, additional light is drawn into Gan Eden.

כי ולתבונתו אין מספר⁴¹ כתי' [כתיב] משא"כ על בחי' מלי' נאמר המוציא במספר צבאם⁴² ועי"ז כורסיא נמשך בג"ע [בגן עדן] מבחי' בינה ולתבונתו כו' וזהו שבינה ותבונה נק' העולם הבא:⁴³

for it is written, "And His understanding (tevunaso) is without number," whereas of the level of Malchus (sovereignty) it is said, "He brings out their host by number." And through the Throne (Kursaya) there is drawn into Gan Eden from the level of Binah, "And His understanding," etc. And this is why Binah and Tevunah are called the World to Come.

Binah is without limit ("His understanding is without number"), while Malchus works by measure ("He brings out their host by number"). What is drawn into Gan Eden through the Throne comes from this unlimited Binah, which is why Binah and Tevunah are called "the World to Come."

9 (קיצור. והנה כסא ופרסא הנל שרשה נמשך מת"ת [מתפארת] דאימא שהוא כתר לז"א המקיף ונקי יחידה

(Summary: Now, the root of the throne and partition mentioned above is drawn from the Tiferes of Imma, which is the encompassing Keser of Z'eir Anpin and is called yechidah.

The summary: the throne and partition are rooted in the Tiferes of Imma, which becomes the encompassing Keser of Z'eir Anpin, called yechidah.

וגם בין א"א לאצ"י יש ג"כ פרסא שנמשך מת"ת [מתפארת] דא"א שנעשה התר לאו"א [לאבא ואימא] והוא נמשך ע"י תשובה עילאה בכל מאדך ⁴⁴ יחדה שאינו סובל שושם רצן אחר כו' נכון כסאך מאז): ⁴⁵

And between Arich Anpin and Atzilus there is also a partition, which is drawn from the Tiferes of Arich Anpin, which becomes Keser for Abba and Imma. And it is drawn down through the higher teshuvah, "with all your might," yechidah, which does not tolerate any other will, etc.; "Your throne is established from then.")

A parallel partition between Arich Anpin and Atzilus comes from the Tiferes of Arich Anpin, which becomes the Keser of Abba and Imma. Both are drawn down through the higher teshuvah "with all your might," the yechidah that tolerates no other will; this is "Your throne is established from then." (The printed Hebrew here has several misprints: התר for כתר, Keser; יחדה for יחידה, yechidah; and שום רצון for שושם רצן, "any will.")

SECTION 4 • ¶10-11

The earth as footstool

10 ד והארץ הדום רגלי. ⁴⁶ היינו להשפיל א"ע [את עצמון] מי אנכי להתקרב ויירא מגשת אליו וגם התורה

ירדה ונתלבשה בלבושים גשמיים

4. "And the earth is My footstool." That is, to humble oneself: "Who am I to draw near?" and he is afraid to approach Him. And also, the Torah descended and was enclothed in physical garments;

Section 4 turns to the second half of the verse, "and the earth is My footstool." In a person this is self-abasement, the feeling "Who am I to come near?" that makes one afraid to approach G-d; it also corresponds to the Torah, which came down and was clothed in physical things.

רק בחי' שום תשים עליך מלך⁴⁷ עול מלכות שמים ועול מצות וכמ"כ [וכמו כן] מעורר למעלה שיורד מדת מלכות להחיות נבראים (וזהו כמשל הרגל שיורדת למטה מהכסא ועמ"ש בזה בד"ה ותחת רגליו⁴⁸ כמעשה לבנת הספיר)⁴⁹

[there is] only the level of "You shall surely set a king over yourself": the yoke of the kingship of Heaven and the yoke of the mitzvos. And likewise one arouses above that the attribute of Malchus (sovereignty) descend to give life to created beings (and this is like the analogy of the foot, which descends below the throne; and see what is written on this in the discourse beginning "And under His feet, like the work of the sapphire brick").

Such a person serves through "You shall surely set a king over yourself": accepting the yoke of Heaven and of the mitzvos. This arouses a parallel descent above, of Malchus, G-d's sovereignty, which comes down to give life to creatures, like a foot that reaches below the throne.

ולכן בנין המלי' מהגבורות וז"א מחסדים (ועמ"ש מזה בד"ה וכל בניך^{50,51} בענין א"ת [אל תקרי] בניך אלא בוניך)⁵²

Therefore the building of Malchus is from the Gevuros (forces of restraint), and [that of] Z'eir Anpin (the emotive attributes) from the Chasadim (forces of kindness) (and see what is written about this in the discourse beginning "And all your children," on the matter of "Do not read 'your children' (banayich) but 'your builders' (bonayich)").

So Malchus is built from the Gevuros, the forces of restraint and limitation, while Z'eir Anpin is built from the Chasadim, the forces of kindness. The text refers to the discourse on "And all your children," with the Sages' reading "not 'your children' but 'your builders.'"

כי בחי' מלכות אין מלך בלא עם^{53,54} דינא דמלכותא דינא⁵⁵ ולכן נקי מזבח דכתיב והאש תמיד תוקד על המזבח⁵⁶ ונקי אשא תכלא⁵⁷ דאכיל^{58,59} כו'

For [regarding] the level of Malchus: "There is no king without a people"; "The law of the kingdom is the law." Therefore it is called an altar, as it is written, "And the fire shall burn on the altar continually"; and it is called "the blue fire that consumes," etc.

Kingship means relating to others and ruling by law: "There is no king without a people," and "the law of the kingdom is the law." So Malchus is called an altar with its constant fire, and "the blue fire that consumes."

ולפעמים נק' בחי' נר בהעלותך את הנרות⁶⁰ שיש כמה גבורות שונים ומיני צמצומים בספ' [בספירה] /
בספירות] המלכות

And sometimes it is called the level of a lamp, "When you kindle the lamps," for there are several different Gevuros and kinds of contraction (tzimtzum) in the Sefirah of Malchus.

Malchus is also called a lamp ("When you kindle the lamps"), because it holds many different Gevuros and kinds of contraction.

אבל הכלל שבנינה מן הגבורות ע"כ המשכה זו הוא ע"י קבלת עול כו' (ועמ"ש סד"ה זכור את אשר עשה לך עמלק).⁶¹

But in general, its building is from the Gevuros. Therefore this drawing down is through accepting the yoke (kabbalas ol), etc. (and see what is written at the end of the discourse beginning "Remember what Amalek did to you").

Since Malchus is built from the Gevuros, it is drawn down through accepting the yoke, kabbalas ol, the service of "the earth is My footstool." The text refers to the end of the discourse on "Remember what Amalek did to you."

והנה בזהר פקודי (דרמ"א א') פ"י ובגין דבעי לאתפשטא יתיר לתתא אמר הדום רגלי⁶² דהיינו כידוע מענין רגליה יורדות⁶³ כו' שמתלבשת גם בהשרים של עובדי כוכבים להחיותם

Now, the Zohar on Pekudei (page 241a) explains: "And because it needs to spread forth further below, it says 'My footstool.'" That is, as is known from the matter of "Her feet go down," etc.: that it is en clothed also in the princes of the star-worshippers, to give them life.

The Zohar on Pekudei reads "My footstool" as Malchus spreading further down. As the phrase "her feet go down" suggests, Malchus extends its life-giving power even to the "princes," the heavenly ministers, of the star-worshippers, to sustain them.

אבל בזמן בהמ"ק [בית המקדש] לא היתה מתלבשת בהם לכן נק' בהמ"ק [בית המקדש] הדום רגלי אלקינו⁶⁴ (בדברי הימים) ועמ"ש סד"ה הנך יפה בענין

But in the time of the Holy Temple it was not en clothed in them; therefore the Holy Temple is called "the footstool of the feet of our G-d" (in Chronicles). And see what is written at the end of the discourse beginning "Behold, you are fair," on the matter of

In the time of the Holy Temple this did not happen, and so the Temple is called "the footstool of the feet of our G-d": Malchus rested there and did not descend further. The text refers to the end of the discourse "Behold, you are fair."

הנה עין⁶⁵ ה' אל יראיו כו' להציל ממות נפשם⁶⁶ כו' ועד"ז משחרב בהמ"ק [בית המקדש] אין להקב"ה אלא ד"א [די אמות]⁶⁷ של הלכה וזהו ג"כ והארץ הדום רגלי כי ארץ נק' תשבע"פ [תורה שבעל פה].

“Behold, the eye of Havayah is on those who fear Him,” etc., “to rescue their soul from death,” etc. And in the same way, since the Holy Temple was destroyed, the Holy One, blessed be He, has nothing but the four cubits of halachah. And this too is [the meaning of] “And the earth is My footstool,” for the Oral Torah is called “earth.”

That discourse (Likkutei Torah, Shir HaShirim 12:11, on “Behold, you are fair”) reads “the eye of Havayah” upon those who fear Him, “to rescue their soul from death,” as keeping Malchus, whose “feet go down to death,” from sending her flow down into the realm of the kelipos: the same restraint that the Temple, “the footstool,” brought about. Since the Temple was destroyed, G-d’s place is “the four cubits of halachah,” and this too is “the earth is My footstool,” since “earth” is a name for the Oral Torah.

ואולי הדום זהו הפרסא שבבי"ע עצמו בין עולם לעולם או היכל ק"ק [קדש הקדשים] דיצירה ועשיה ועד"ז נאמר בשבת אם תשיב משבת רגלך.⁶⁸

And perhaps “footstool” is the partition within Beriah, Yetzirah and Asiyah themselves, between one world and the next, or the chamber of the Holy of Holies of Yetzirah and Asiyah. And in the same way it is said of Shabbos, “If you turn back your foot from the Shabbos.”

A further suggestion: the “footstool” may be the partition within Beriah, Yetzirah and Asiyah, between one world and the next, or the chamber of the Holy of Holies of Yetzirah and Asiyah. Something similar is said of Shabbos: “If you turn back your foot from the Shabbos.”

ועמ"ש ע"פ⁶⁹ הזהר פי קרח (דקע"ה ע"א) בשעתא דבעא יומא לאתקדשא⁷⁰ כו' ועמ"ש בד"ה ויקהל משה⁷¹ בענין סמיכת שבת למלאכת המשכן

And see what is written on the Zohar, Parshas Korach (page 178a), “At the hour when the day is about to be sanctified,” etc. And see what is written in the discourse beginning “And Moshe assembled,” on the matter of the juxtaposition of Shabbos to the work of the Mishkan;

The text refers to its explanation of the Zohar on Korach about the moment when Shabbos begins, and to the discourse “And Moshe assembled,” on why Shabbos is placed next to the work of building the Mishkan.

כי אחר המשכה צ"ל א"ח [אור חוזר] שלא יומשך יותר מדאי ועמ"ש ע"פ המאמר שמות רבה פכ"ג ע"פ אז ישיר⁷² בענין אגוסטוס יושב כו' דמעלת הישיבה על העמידה שהרגלים נגבהים כו' והיינו שלא יהיה רגלי' [רגליים] יורדות.

for after the drawing down there must be returning light (or chozer), so that it is not drawn down excessively. And see what is written on the saying of Shemos Rabbah, chapter 23, on [the verse] "Then sang," on the matter of "Augustus sits," etc.: that the advantage of sitting over standing is that the feet are raised, etc.; that is, that "her feet" should not be "going down."

The point is that after a drawing down there must be returning light, a movement back upward, so that the flow does not descend too far. The Midrash on "Then sang" contrasts the king, who stands, with "Augustus," who sits; sitting is higher because the feet are lifted, so that Malchus's "feet" do not "go down."

וזהו ע"פ שני עדים כו' יקום דבר⁷³ ופי' ברע"מ [ברעיא מהימנא] פי' שופטים (דער"ה א') דהיינו מ"ש העדותי ככם היום⁷⁴ את השמים ואת הארץ⁷⁵ כי

And this is [the meaning of] "By the mouth of two witnesses," etc., "shall a matter be established"; and it is explained in the Raaya Mehemna, Parshas Shoftim (page 275a), that this is what is written, "I call to witness against you this day the heavens and the earth." For

This is also the meaning of "By the mouth of two witnesses ... shall a matter be established": the Raaya Mehemna connects it with "I call to witness against you this day the heavens and the earth." Heaven and earth are the two witnesses.

הנה פי' יקום דבר הוא עליית המלי' להיות לה קימה מעלייתא וכינן אגוסטוס יושב וכמ"ש בפ' ויחי (דרל"ט ע"א) מתל למלכא דהוה יתבי בכורסיא כו'

the meaning of "shall a matter (davar) be established (yakum)" is the ascent of Malchus, that it should have a superior "standing" (kimah); and like [the matter of] "Augustus sits." And as is written in Parshas Vayechi (page 239a): "A parable of a king who was sitting on the throne," etc.,

"Shall a matter (davar) be established (yakum)" refers to raising Malchus, the divine word, to a higher "standing," like the honor of "Augustus sits." The Zohar on Vayechi gives a parable of a king seated on his throne.

אקרי מלך עילאה כד נחית ואזיל לבי עבדיה מלך זוטא אקרי⁷⁶ ועמ"ש מזה בד"ה והיה מדי חדש⁷⁷
 שזהו ההפרש בין שבת לחול שבשבת הוא עליות הדב ור לבחי' תענוג העליון וח"ע [וחכמה עילאה]

"is called the supreme king; when he descends and goes to his servant's house, he is called a lesser king." And see what is written about this in the discourse beginning "And it shall be, every New Moon": that this is the difference between Shabbos and the weekday, that on Shabbos there is the ascent of speech to the level of the supreme delight and Chochmah Ila'ah (the higher Chochmah).

Seated on his throne, the king is called "the supreme king"; when he goes down to his servant's house he is called "a lesser king." The discourse "And it shall be, every New Moon" applies this to Shabbos and the weekday: on Shabbos speech, which is Malchus, rises to the supreme delight and the higher Chochmah.

וזהו אם תשיב כו' ודבר דבר כו' וז"ש [וזהו שכתוב] ותקם את דבריך כי צדיק אתה⁷⁸ וקימה זו הוא ע"פ ב'
 בחי' הנ"ל דשמים וארץ כו'

And this is [the meaning of] "If you turn back," etc., "and speaking a word (daber davar)," etc. And this is what is written, "And You established Your words, for You are righteous." And this establishing is on the basis of the two levels mentioned above, of heaven and earth, etc.:

This is the meaning of "If you turn back your foot" and "speaking a word" in the Shabbos verse, and of "You established Your words, for You are righteous." The "word" is established on the basis of two "witnesses," the two levels of heaven and earth.

רצוא ושוב⁷⁹ כי השמים כסאי וזהו בחי' מלך עילאה כנ"ל והארץ הדום שלא יתפשט יותר מדאי כנ"ל:

"running and returning" (ratzo vashov): for "The heavens are My throne," and this is the level of the supreme king, as mentioned above; and "the earth [is My] footstool," so that it not spread forth excessively, as mentioned above.

These two are "running and returning": "The heavens are My throne" is the ascent, the level of the supreme king, and "the earth is My footstool" is the return, which keeps the flow from spreading too far.

11 (קיצור. ענין והארץ הדום כו' כי ארץ שפלות שמשפיל א"ע [את עצמו] בבחי' שוב ועד"ז למעלה המשכה
 בעשיי' [בעשייה] אך צ"ל הדום שרפרף כו' ואפ"ל [ואפשר לומר] שמים ג"ע [גן עדן] עליון כנ"ל ע"י כסאי.

(Summary: The matter of "And the earth is [My] footstool," etc.: for "earth" is lowliness, that one humbles oneself in the mode of "returning" (shov); and in the same way above, a drawing down into the World of Asiyah (Action). But there must be a "footstool," a stool, etc. And one can say: "heavens" is the higher Gan Eden, as mentioned above, through "My throne."

The summary: "earth" is lowliness, a person humbling himself, the "returning" (shov) side of service; above, it corresponds to a drawing down into Asiyah. Yet there must also be a "footstool," and "heavens" may be read as the higher Gan Eden, which receives through "My throne."

והארץ ג"ע [גן עדן] התחתון שנמשך מבחי' רגלי נה"י [נצח הוד יסוד] מדלג ומקפץ כו' והדום ג"כ פרסא שבבי"ע עצמו בין עולם ועולם כו' ואולי היכל ק"ק [קדש הקדשים] דעשי"י [דעשייה] או דיצירה):

And "the earth" is the lower Gan Eden, which is drawn from the level of "My feet," Netzach (victory), Hod (splendor) and Yesod (foundation), "leaping and skipping," etc. And "footstool" is also the partition within Beriah, Yetzirah and Asiyah themselves, between one world and another, etc.; and perhaps the chamber of the Holy of Holies of Asiyah or of Yetzirah.)

"The earth" is then the lower Gan Eden, drawn from Netzach, Hod and Yesod, G-d's "feet," which come "leaping and skipping." The "footstool" is also the partition between the worlds of Beriah, Yetzirah and Asiyah, or perhaps the chamber of the Holy of Holies of Asiyah or Yetzirah.

SECTION 5 • ¶12-14

The new heavens and the new earth

12 ה ועתה צ"ל ענין ההפרש בין בחי' השמים כסאי והארץ הדום רגלי ובין בחי' השמים החדשי [החדשים] כו'.

5. Now we must understand the difference between the level of "The heavens are My throne and the earth is My footstool" and the level of "the new heavens," etc.

Section 5 asks the maamar's central question: how do "The heavens are My throne and the earth is My footstool" differ from the "new heavens" and new earth of Isaiah's prophecy?

80 דהנה ידוע שג"ע [שגן עדן] הוא רק לפי שעה ועיקר הגמול הוא רק באלף השביעי למחר לקבל שכרם

For it is known that Gan Eden is only temporary, and the main reward is only in the seventh millennium: "tomorrow, to receive their reward."

Gan Eden, where souls are rewarded after life, is only temporary; the main reward comes in the seventh millennium, the Time to Come. The Sages call it "tomorrow, to receive their reward."

והנה בזה הזמן הכל ע"י אתעדל"ת [אתערותא דלתתא] אתעדל"ע [אתערותא דלעילא] שלפי הערת המ"ן [המ"ן] נוקבין] הוא המשכת המ"ד [המ"ן דוכרין] שהוא המשכת המוחין

Now, in this time, everything is through an arousal from below [eliciting] an arousal from above: according to the arousal of the mayin nukvin (feminine waters) is the drawing down of the mayin duchrin (masculine waters), which is the drawing down of the intellect (mochin).

In the present order everything above responds to what happens below. The raising of mayin nukvin ("feminine waters"), the service of the lower ones rising upward, brings down in proportion mayin duchrin ("masculine waters"), a flow of intellect (mochin) from above.

ולפי המוחין הוא הכתר שלפי ערך הפנימי כך הוא המקיף רק שכתר הז"א האמור למעלה הוא בחי גדלות

And according to the intellect is the Keser (the Crown); for according to the measure of the inner [light], so is the encompassing [light]. Only, the Keser of Z'eir Anpin (the emotive attributes) spoken of above is the level of gadlus (maturity).

The Keser, the encompassing light, also corresponds to the intellect, the inner light, since the encompassing light is always measured by the inner. The Keser of Z'eir Anpin described in section 3 belongs to its mature state (gadlus).

ואף בראשית בריאת העולמות שהיה שלא ע"י העלאת מ"ן [מ"ן נוקבין] אעפ"כ [אף על פי כן] הוא ע"י שעלה במחשבה התענוג מההעלאת מ"ן [מ"ן נוקבין] שיהי [שיהיה] אח"כ

And even at the beginning of the creation of the worlds, which was not through the raising of mayin nukvin, nevertheless it was through this: that the delight from the raising of mayin nukvin that would come afterward arose in [His] thought,

Even the first creation, which no service below had prompted, came about because the delight G-d would have from the service that would come later arose in His thought.

כמאמר בראשית בשביל ישראל^{81,82} שנקי ראשית ישראל עלו במחשבה⁸³ שיעלו מ"ן [מ"ן נוקבין] וארז"ל [ואמרו רבותינו זכרונם לברכה] ע"פ עם המלך ישבו במלאכתו⁸⁴ במי נמלך בנשמתן של צדיקים^{85,86} והיינו ע"י בחי בכל מאדך⁸⁷ נמשך הכתר כנ"ל.

as in the saying, "Bereishis' ('In the beginning'): for the sake of Israel, who are called 'reishis' ('first')"; "Israel arose in [His] thought," that they would raise mayin nukvin. And our Sages, of blessed memory, said on [the verse] "With the king they dwelt, in his work": "With whom did He consult? With the souls of the righteous." That is, through the level of "with all your might," the Keser is drawn down, as mentioned above.

So the Sages say that the world was created "for the sake of Israel, who are called 'first,'" that "Israel arose in thought" before creation, and that G-d "consulted with the souls of the righteous." In this way, too, the Keser is drawn down through the service "with all your might."

אמנם לע"ל [לעתיד לבוא] כתיב וגבה מאד⁸⁸ פי' שגם המאד יוגבה ברום המעלות יותר מבחי' ההעלאה והמשכי' דבחי' בכל מאדך כי

However, of the Time to Come it is written, "And he shall be very exalted (vegavah me'od)," meaning that even the me'od will be exalted to the loftiest heights, beyond the level of the raising and drawing down of the level of "with all your might (me'odecha)." For

But of the Time to Come it is written, "he shall be very (me'od) exalted": even the me'od, the service "with all your might," will be raised far beyond what it reaches now.

הנה מאד אותיות אדם והענין כי בחטא אדה"ר [אדם הראשון] ירדו העולמות ולע"ל [ולעתיד לבוא] יתעלו העולמות כמו שהיה מקומם באמת.

me'od has the letters of Adam. And the matter is that through the sin of Adam, the first man, the worlds descended, and in the Time to Come the worlds will be raised up to where their place truly was.

The word me'od has the same three letters as Adam (alef, dalet, mem). When Adam sinned the worlds fell from their true places, and in the Time to Come they will be raised back to where they truly belong.

עיי'ן מזה בספר הגלגולים פי"ז⁸⁹ אך לא זו כלבד כ"א שימושכו נשמות חדש' [חדשות] מה שלא

See about this in Sefer HaGilgulim, chapter 17. But not only this; rather, new souls will be drawn down, which were not

Sefer HaGilgulim discusses this restoration. But the Time to Come brings more than restoration: new souls will come down.

נכללו באדה"ר [באדם הראשון] כלל והם גבוהים ומעולים מכל הנשמות שנכללו באדה"ר [באדם הראשון] וכמ"ש בספר הגלגולים פי"ז [פרק ז'] שבחי' יחידה דנשמות אלו הוא למעלה גם מיחידה דאצי' שבאדה"ר [שבאדם הראשון]

included in Adam, the first man, at all, and they are higher and loftier than all the souls that were included in Adam, as is written in Sefer HaGilgulim, chapter 7: that the level of yechidah of these souls is higher even than the yechidah of the World of Atzilus (Emanation) that was in Adam.

These souls were not included in Adam at all and are higher than all the souls that were; Sefer HaGilgulim says that their yechidah is higher even than the yechidah of Atzilus in Adam. The Kehot note cites the Rebbe's discussion of how this fits with another chapter of Sefer HaGilgulim.

והיינו לפי שהם יומשכו מפנימיות עתיק משא"כ בכל ההמשכות עכשיו הוא רק מחיצוניות עתיק
ופנימית עתיק הוא למעלי [למעלה / למעלה] מהשבירה והתיקון והוא ענין אתעדל"ע [אתערותא דלעילא]
שלמעלה מאתעדל"ת [מאתערותא דלתתא] לגמרי

This is because they will be drawn from the inner dimension (pnimiyus) of Atik, whereas all the drawings-down now are only from the outer dimension (chitzoniyus) of Atik. And the inner dimension of Atik is above the breaking [of the vessels] and the rectification; and this is the matter of an arousal from above that is entirely above an arousal from below.

These new souls come from the inner dimension of Atik, the innermost level of Keser, while everything drawn down now comes only from its outer dimension. The inner dimension of Atik is above the whole process of the breaking of the vessels and their repair, so it comes by an arousal from above that does not depend on any service below.

וזהו ענין השמים החדשים והארץ החדשה⁹⁰ המשכת מקיפים ופנימים חדשים שלמעלי [שלמעלה]
מהשבירה והתיקון כו' שהם מ"ן [מ"ן נוקבין] ומ"ד [ומ"ן דוכרין] כו'

And this is the matter of "the new heavens and the new earth": the drawing down of new encompassing and inner [lights], which are above the breaking and the rectification, etc., which are mayin nukvin and mayin duchrin, etc.;

This is "the new heavens and the new earth": new encompassing and inner lights from above the breaking and the repair. The text identifies them with mayin nukvin and mayin duchrin.

אשר אני עושה שנמשכ"י [שנמשכים / שנמשכין] באתעדל"ע [באתערותא דלעילא] לבד עומדים לפני לפני הפרסא
וגם פ"י לפני שהוא מפנימיות עתיק

"which I make": which are drawn down through an arousal from above alone; "stand before Me": before the partition. And "before Me" (lefanai) also means that it is from the inner dimension of Atik.

"Which I make" means that they are drawn down by G-d's initiative alone, and "stand before Me" places them before the partition, that is, above it. "Before Me" (lefanai) also points to pnimiyus, the inner dimension of Atik, since both words come from panim, "face."

(וזהו ההפרש בין השמים כסאי כו' שנמשכים ע"י אתעדלית [אתערותא דלתתא] וא"א להמשיך רק מחיצוניות עתיק ע"כ נק' כסאי כמשל היושב על הכסא שרק אחוריים שלו נמשכים על הכסא ועד"ז נאמר וראית את אחורי בפני

(And this is the difference with regard to "The heavens are My throne," etc., which are drawn down through an arousal from below, and it is impossible to draw down except from the outer dimension of Atik. Therefore it is called "My throne," as in the analogy of one who sits on a throne, where only his back is drawn down onto the throne. And in the same way it is said, "And you shall see My back, but My face

By contrast, "The heavens are My throne" is drawn down by an arousal from below and can reach only the outer dimension of Atik. That is why it is a "throne": one who sits rests only his back on the seat, as Moshe was told, "You shall see My back, but My face shall not be seen."

לא יראו⁹¹ משא"כ בהשמים והארץ החדשים כתיב עומדים לפני דייקא שהם מפנימי' [מפנימיות / מפנימית] עתיק שלמעלה מעלה לאין קץ מבחי' אחוריים וחיצוניות ובמ"א נת' [נתבאר] שהמשכה זו שרשה מלמעלה מהקו וחוט כו' כמ"ש מזה ע"פ ואכלתם אכול.⁹²

shall not be seen." Whereas of the new heavens and earth it is written "stand before Me (lefanai)" specifically, for they are from the inner dimension of Atik, which is infinitely higher than the level of the back and the outer dimension. And elsewhere it was explained that the root of this drawing down is from above the kav (line of light) and the thread, etc., as is written about this on [the verse] "And you shall eat, eating.")

The new heavens and earth "stand before Me (lefanai)": they come from the inner dimension, the "face," infinitely above the "back." Elsewhere, in the discourse on "And you shall eat, eating," the root of this drawing down is traced to a level above the kav, the line of light drawn after the tzimtzum.

אך השמים והארץ דכעת לא שיתבטלו לגמרי רק גם הם יתעלו ויעמדו לפני למעלה מהפרסא כי כעת הכל בירורים

But the heavens and earth of the present will not be entirely nullified; rather, they too will ascend and "stand before Me," above the partition. For now everything is [the work of] refinements (beirurim),

The present heavens and earth are not discarded; they too will rise above the partition and "stand before Me." Now, all of existence is engaged in refinement (beirurim), the work of separating and raising the good.

אבל לע"ל [לעתיד לבוא] שלא יהיה שייך עוד בירורין שכבר נתברר הכל בהיום לעשותם⁹³ יעלו הם ג"כ לפני

but in the Time to Come, when refinements will no longer apply, since everything will already have been refined in "today, to do them," they too will ascend before Me

In the Time to Come there will be nothing left to refine, since the work will have been finished in "today, to do them," the time of service in this world. Then the present heavens and earth too will rise "before Me."

(ועמ"ש כעין זה בביאור ע"פ והיה מספר⁹⁴ בניי [בני ישראל] כו' אשר לא יספר כו' ובפ"י הרמ"ז [הרב משה זכות] במדבר דק"ז סע"ב [סוף עמוד ב])

(and see what is written along these lines in the explanation of the verse "And the number of the children of Israel shall be," etc., "which shall not be counted," etc., and in the commentary of the Ramaz, Bamidbar, page 117, end of side b).

For a similar discussion the text refers to its explanation of "And the number of the children of Israel shall be ... which shall not be counted," and to the Ramaz's commentary on Bamidbar.

כחן יעמוד זרעכם כתיב אור זרוע לצדיק⁹⁵ שבח"צדיקים זרוע להם האור מכבר ובבעלי תשובה זורעי על כל מים⁹⁶ שזורעים תמיד ע"י שמהפכים חשוכא לנהורא כו'

"So shall your seed stand," it is written. "Light is sown for the righteous": for the level of the righteous, the light has been sown for them long ago; and with penitents (baalei teshuvah), [it is] "those who sow beside all waters," for they sow constantly, through transforming darkness into light, etc.

"So shall your seed stand" speaks of sowing, and there are two kinds. For the righteous, "light is sown" already, long since; penitents "sow beside all waters," constantly, by turning darkness into light.

והבטיח להם הנביא שכ"ז [שכל זה] יעמדו לפני כנ"ל ושמכם הוא בחי' ויעש דוד שם⁹⁷ היינו הארץ כו'

And the prophet promised them that all of these will stand before Me, as mentioned above. And "your name" is the level of "And David made a name," that is, the earth, etc.;

The prophet promises that all of these will "stand before Me." "Your name" corresponds to "David made a name," and David, the king, stands for Malchus, the "earth."

יעמוד ג"כ לפני ועמ"ש בד"ה הבאים ישרש⁹⁸ שבחי' הזריעה זהו דוקא בבחי' ארץ היא כנס"י [כנסת ישראל] וזהו ענין ושמכם.

[it] too will stand before Me. And see what is written in the discourse beginning "Those who come shall take root": that the level of sowing is specifically in the level of "earth," which is Knesses Yisrael (the Congregation of Israel); and this is the matter of "and your name."

The "earth," Knesses Yisrael, will also stand before G-d. The discourse on "Those who come shall take root" explains that sowing belongs specifically to the "earth," Knesses Yisrael, and this is the meaning of "and your name."

13 והיה מדי חדש⁹⁹ כו'. פי' שיש ב' בחי' בעליית הנשמות לעתיד לעמוד לפניו ית' שיש שיתעלו לגמרי שיעמדו שם

"And it shall be, every New Moon," etc. That is, there are two levels in the ascent of the souls in the Future, to stand before Him, may He be blessed: there are some that will ascend completely, so that they will stand there

The next verse speaks of coming "every New Moon" to bow down before G-d. The Alter Rebbe reads it as a second level in the future ascent of souls, beside those who will rise completely and stand before Him permanently.

תמיד וע"ז נאמר כן יעמוד זרעכם¹⁰⁰ ושמכם¹⁰¹ ויש שלא יתעלו לעמוד לפניו תמיד כי אם מיד חדש ומדי שבת יתעלו גם הם להשתחוות לפני כו':

permanently, and of this it is said, "So shall your seed and your name stand"; and there are some that will not ascend to stand before Him permanently, but every New Moon and every Shabbos they too will ascend "to bow down before Me," etc.

Of the souls that rise permanently it is said, "So shall your seed and your name stand." Others will not stand before G-d always, but will rise to bow before Him every New Moon and every Shabbos.

14 קיצור. ענין השמים החדשים¹⁰² כו' מקיפים ופנימים חדשים שלא באו עדיין בהשתלשלות ונק' עומדים לפני למעלה מהפרסא:

Summary: The matter of "the new heavens," etc.: new encompassing and inner [lights] that have not yet come into the chain of descending worlds (hishtalshelus), and they are called "standing before Me," above the partition.

The final summary: the new heavens and earth are new encompassing and inner lights that have not yet entered the chain of descending worlds; that is why they are said to "stand before Me," above the partition.

IN ONE'S AVODAH

The maamar draws two kinds of service from the verse. "The heavens are My throne" is drawn down by the higher teshuvah, serving "with all your might": a will for G-d that reaches the core of the soul, like that of a person whose life is at stake, leaving no room for any desire for the things of this world. "The earth is My footstool" is humility, "Who am I to draw near?", and accepting the yoke of the kingship of Heaven and of the mitzvos. Together they are "running and returning."

QUESTIONS FOR DISCUSSION

1. Why does the analogy of the soul, which is itself the light within its faculties, fail when it is applied to the Infinite One?
2. How does the image of a person sitting on a throne explain the partition between Atzilus and Beriah?
3. What makes the higher teshuvah "yechidah," and how does the example of a person on trial for his life illustrate it?
4. In what sense does the "footstool" both draw Malchus down and limit its descent?
5. How do the new heavens and earth differ from the present ones, and what will happen to the present heavens and earth in the Time to Come?

יקחהו בדרך העוף הפורש כנפיו ומכסה בניו שלא יקחום עופות אחרים כך הבינה מחמת יראתה מהחצונים שלא יתאחזו בבניה שהם זויין אשר שם יש יכולת להחיצונים להתאחזו משא"כ בבניה עצמה כנודע שאין אחיזה לחיצונים בה ולכן שומרת אותם תחת כנפיה ונעשית להם מחיצות כדוגמת ענני ...

Sefer Etz Chaim (Public Domain)

20 הארה שלהם שעובר דרך המסך

Etz Chaim, Sha'ar 47, chapter 1, the place the text cites, says that below Atzilus the Infinite One itself does not spread forth, "only a radiance that comes out from it through a screen," the screen and curtain that divides between Atzilus and Beriah.

עץ חיים מ"ז:ב"ז:2: Sefer Etz Chaim 47:

... הוא שלא הועילה הבינה רק למעבר לבד אל אור א"ס המלוכש תוך החכמה העליונה הנ"ל ועבר דרך בינה לאצילות ולא נעשית הבינה מסך ולבוש ב' כדי להאיר לז"א רק בא האור עצמו דרך חלון כנ"ל בלתי שום מסך ונמצא כי אע"פ שנמשך דרך הבינה אין זה נקרא התלבשות כיון שאין שם מסך כלל וא"כ האור א"ס עצמו המתלבש בחכמה לבד הוא שמקבלין זויין דאצילות אמנם בבריאה מתלבש הא"ס לבוש אחר בבינה דאצילות וזאת הבינה נעשית מסך סתום ומלוכש גמור אשר ע"י מקבלין י"ס דבריאה כולם אפילו כתר וחכמה דבריאה ...

Sefer Etz Chaim (Public Domain)

21 שמ"ז פ"א

Kehot's marei makom for these words (its note is below).

KEHOT'S NOTE

בדפוס שקלאוו תק"ס.

22 בדי"ה פתח אליהו

the passage shares nothing with the note

KEHOT'S NOTE

תו"א ר"פ וירא.

PARAGRAPH 8

23 והיינו מתפארת דאימא שנעשה כתר לז"א

The Rebbe Rashab refers to this passage ("there, chapter 3") and sums it up: "The heavens are My throne" above Atzilus means that the Tiferes of Arich becomes Keser for Z'eir Anpin.

KEHOT'S NOTE

בסה"מ תרס"ד (הוצאה תשנ"ד) ד"ה שלג ע' צ מציין לכאן וז"ל: "ושם פ"ג [— הכוונה לכאן] דענין השמים כסאי למעלה מאצילות הוא שמת"ת דאריך נעשה כתר לז"א, וי"ל דשרשו מבחי' אור שלמעלה ממים דמשם דוקא שרש הרקיע כו' ועמשי"ש [— כאן] לתרץ שלא יקשה ממ"ש בע"ח וכמ"ש בכ"ד דמבחי' העלי' דמלי נעשה מזה פרסא כו' ע"ש.

24 בע"ח שמ"א

Kehot's marei makom for these words (its note is below).

KEHOT'S NOTE

בדפוס שקלאוו תק"ס. לפנינו ש' מ"ב (הנקי' ש' דרושי אבי"ע). ועל"ק כאן. [כ].

25 שהמסך הוא החשמל

The Kehot note points there for a lengthy explanation of this Etz Chaim passage, preserved in two transcripts: one by the Mittler Rebbe and one by Rabbi Moshe, the Alter Rebbe's son.

KEHOT'S NOTE

ראה בארוכה סה"מ תקס"ג ע' רצא ואילך ביאור הע"ח ב' הנחות א' מכ"ק אדמו"ר האמצעי, והב' מהרה"ק ר' משה בן אדה"ו, (הנחה זו עם הגהות מהצ"צ באוה"ת פ' ואתחנן ע' קפו, ובספר החקירה נז, א). ובתו"א יב, ד. וראה הגהות לפתח אל"י — תרנ"ח קרוב לסופו שצ"ע למ"ש בפרסא שעה"כ ערך פרוכת שהפרסא שבין אצילות לבריאה הוא בחי' מלי, ע"ש. וראה ג"כ ביאורי הוהר לכ"ק הצ"צ ע' קה.

26 שהמסך הוא החשמל שנמשך מבחי' בינה

Etz Chaim explains that the outer garment of Binah, called chashmal, surrounds Z'eir Anpin and Nukva on every side, even beneath their feet, and that it is the screen between Atzilus and Beriah. The Kehot note says the text's "Sha'ar 41" follows the Shklov printing of 5560 and is Sha'ar 42 in current editions.

עץ חיים מ"ב:י"ג-יד:13-14 Sefer Etz Chaim 42:

... בג' אמצעית שבה ושל מיליון ההי"ן בג' אחרונים שבה נמצא כי אחי"ה דההי"ן בנצח הוד (יסוד) דבינ' אשר לבושם הוא חשמ"ל כנוכר והנה ממנו נעשה בחי' נעל תחת רגליהן של זויין כנ"ל. והנה שם אחי"ה במיליון ההי"ן גיטריא נע"ל. ונחזור לענין כי הנה נעל הזה הנזכר הוא עצמו בחי' המסך הנ"ל המפסיק בין אצילות לבריאה וכבר נודע איך כל אצילות מלוכש זה לתוך זה עתיק בתוך א"א (וכו') וזוי"נ חוץ מכולם. והנה דרך המסך הנקרא נעל מאירין כולם דרך רגלים כי רגלי עתיק מאירין דרך רגלי א"א כו' עד ...

Sefer Etz Chaim (Public Domain)

27 בע"ח פ"א

Kehot's marei makom for these words (its note is below).

KEHOT'S NOTE

בדפוס שקלאוו תק"ס. לפנינו הוא ש' מ"ב (ש' דרושי אבי"ע) (פ"ג). וכצ"ל כאן. [כ].

28 יהי רקיע כו' ויהי מבדיל

"Let there be a firmament in the midst of the waters, and let it divide between water and water." The screen that divides between worlds is therefore called "firmament."

בראשית א':16 Genesis

וַיֹּאמֶר אֱלֹקִים יְהִי רָקִיעַ בְּתוֹךְ הַמַּיִם וְיִהְיֶה מַבְדִּיל בֵּין מַיִם לְמַיִם:

And G-d said: 'Let there be a firmament in the midst of the waters, and let it divide the waters from the waters.'

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

KEHOT'S NOTE

בראשית א', 1.

29 וממעל לרקיע כו' דמות כסא

In Ezekiel's vision, "above the firmament" is "the likeness of a throne," which seems to set throne and firmament

apart. The Alter Rebbe answers that there are several screens, some called firmament and some throne.

יחזקאל א':כ"ו

וממעל לרקיע אשר על-ראשם כמראה אבן-ספיר דמות כסא ועל דמות חסא דמות כמראה אדם עליו מלמעלה:

And above the firmament that was over their heads was the likeness of a throne, as the appearance of a sapphire stone; and upon the likeness of the throne was a likeness as the appearance of a man upon it above.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

30 שער כסה"כ

Kehot's marei makom for these words (its note is below).

KEHOT'S NOTE

(פ"ד) במ"ב, "עו"ש. [כ].

31 כי על כל כבוד חופה

"For over all the glory, a canopy": the verse of the discourse to which the Alter Rebbe refers twice in this paragraph.

ישעיהו ד':ה'

וברא ה' על כל-מכון ה-רציון ועל-מקראה ענן יומם ועשן וגנה אש להבה לילה כי על-כל-כבוד חפה:

And the L-RD will create over the whole habitation of mount Zion, and over her assemblies, a cloud and smoke by day, and the shining of a flaming fire by night; for over all the glory shall be a canopy.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

32 והנה המשכת . לדון דיני נפשות

The passage from "Now, the drawing down" through the analogy of a person tried in a capital case is quoted there.

KEHOT'S NOTE

מובא באוה"ת כי תצא ע' תתקכט.

33 בכל מאדך

"And you shall love Havayah your G-d ... with all your might (me'odecha)." The Alter Rebbe reads "with all your might" as the higher teshuvah, a will beyond all measure.

דברים ו':ה'

ואהבת את ה' אלקיך בכל-לבבך ובכל-נפשך ובכל-מאדך:

And thou shalt love the L-RD thy G-d with all thy heart, and with all thy soul, and with all thy might.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

34 מכפירי יחידתי

"My only one (yechidasi) from the young lions." The Alter Rebbe reads "my only one" as the soul's yechidah.

תהילים ל"ה:י"ז

אדני כמה תראה השיבה נפשי משאיהם מפשעים יחידתי:

L-rd, how long wilt Thou look on? Rescue my soul from their destructions, Mine only one from the lions.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

35 נכון כסאך מאז

"Your throne is established from then (me'az)." The Alter Rebbe reads it as the throne established through the higher teshuvah.

תהילים צ"ג:ב'

נכון כסאך מאז מעולם אתה:

Thy throne is established of old; Thou art from everlasting.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

KEHOT'S NOTE

תהלים צג, ב.

36 אז תשמח

"Then shall the maiden rejoice in the dance": the subject of the discourse "On the eighth day he sent," to which the Alter Rebbe refers.

ירמיהו ל"א:י"ג

אז תשמח בתולה במחול ובחרים וזקנים יחדו והפקתי אבלם לששון ונחתמים ושמתים מיגונם:

Then shall the virgin rejoice in the dance, And the young men and the old together; For I will turn their mourning into joy, And will comfort them, and make them rejoice from their sorrow.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

37 גדולה תשובה שמגעת

Kehot's marei makom for these words (its note is below).

KEHOT'S NOTE

יומא (פו, א). [כ].

38 גדולה תשובה שמגעת עד כסא הכבוד

"Great is teshuvah, for it reaches up to the Throne of Glory." For the Alter Rebbe, teshuvah reaches the Throne because it is the level of Binah, which "nests in the Throne."

יומא פ"ו א':ט"ז

רב יהודה רמי, כתיב: "שובו בנים שובבים ארפא משבותיכם", וכתיב: "(הנה) אנכי בעלתי בכם ולקחתי אתכם אחד מעיר ושנים ממשפחה!" לא קשיא: כאן מאהבה או מיראה, כאן על ידי יסורין. אמר רבי לוי: גדולה תשובה שמגעת עד כסא הכבוד, שנאמר: "שובה ישראל עד ה' אלקיך".

William Davidson, Vocalized Aramaic (CC-BY-NC)

39 בינה מקנא בכורסיי

Kehot's marei makom for these words (its note is below).

KEHOT'S NOTE

ת"ז ת"ו.

40 בינה מקנא בכורסיי

The Tikkunei Zohar says that the supernal Imma, Binah, "nests in the Throne" with the three upper Sefiros. The

Alter Rebbe uses it to explain how teshuvah, Binah, draws light into Gan Eden through the Throne.

Tikkunei Zohar 23a:10-11א"י-י"א כ"ג א"י-י"א

ובהוא זמנא לא תקח האם על הבנים. *ביצים אינון מסטרא דאופנים אפרוחים מסטרא דנער מטטרו"ן. בנים מסטרא דכרסיא דאיהי סכת שלום דאיהי קנא דשכינתא. דאימא עלאה מקננא בכרסיא בתלת ספירן עלאין. עמודא דאמצעיתא כליל שית ספירן מקננן במטטרו"ן. אימא תתאה מקננא באופן דאתמר ביה והנה אופן אחד בארץ.

Constantinople, 1740 (CC-BY-NC)

41 ולתבונתו אין מספר

"And His understanding is without number": Binah (tevu-nah) is beyond measure.

Psalms 147:5ה"ה קמ"ז

גדול אֲדוֹנֵינוּ וְרַב־כֹּחַ לְתַבּוּנָתוֹ אֵין מִסְפָּר:

Great is our L-rd, and mighty in power; His understanding is infinite.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

KEHOT'S NOTE

תהלים קמז, ה.

42 המוציא במספר צבאם

"He brings out their host by number": the level of Malchus works by measure and number, unlike Binah.

Isaiah 40:26י"ז כ"ו

שְׁאוּמְרוֹם עֵינֵיכֶם וּרְאוּ מִיִּבְרָא אֵלֶּה הַמוֹצִיא בְּמִסְפָּר צְבָאָם לְכָלֶם בְּשֵׁם יְקָרָא מַרְבֵּי אוֹנִים וְאִמִּיץ כֹּחַ אִישׁ לֹא נֶעְדָּר:

Lift up your eyes on high, And see: who hath created these? He that bringeth out their host by number, He calleth them all by name; By the greatness of His might, and for that He is strong in power, Not one faileth.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

KEHOT'S NOTE

ישע"י מ, כו.

43 The Zohar on Vayikra (15b-16b) describes complete teshuvah as the state of Imma, Binah, the mother who rests in joy over her children, and speaks of the opening of fifty gates. The Alter Rebbe cites it for the link between teshuvah, Binah and Keser.

ספר הזהר, ויקרא ל"ב:רמ"ו-ל"ה:רנ"ז35:257-32:246Zohar, Vayikra

PARAGRAPH 9

44 בכל מאדך

"With all your might (me'odecha)": the higher teshuvah that draws down the throne.

Deuteronomy 6:5ה'ה:ו'

וְאַהֲבַתְּ אֶת ה' אֱלֹהֶיךָ בְּכָל־לֵבְךָ וּבְכָל־נַפְשְׁךָ וּבְכָל־מְאֹדְךָ:

And thou shalt love the L-RD thy G-d with all thy heart, and with all thy soul, and with all thy might.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

45 נכון כסאך מאז

"Your throne is established from then": the throne established through the higher teshuvah.

Psalms 93:2ב"ב צ"ג צ"ג

נְכוֹן כְּסֵאֲךָ מֵאֶז מְעוֹלָם אֶתָּה:

Thy throne is established of old; Thou art from everlasting.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

PARAGRAPH 10

46 והארץ הדום רגלי

"The heavens are My throne and the earth is My footstool." Section 4 explains the second half of the verse.

Isaiah 66:1א' ס"ו

כֹּה אָמַר ה' הַשָּׁמַיִם כְּסֵאִי וְהָאָרֶץ הָדָם רַגְלִי אֵינִי בֵּית אֲשֶׁר תִּבְנוּלִי וְאֵינִי מְקוֹם מְנוּחָתִי:

Thus saith the L-RD: The heaven is My throne, and the earth is My footstool; where is the house that ye may build unto Me? And where is the place that may be My resting-place?

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

47 שום תשים עליך מלך

"You shall surely set a king over yourself." The Alter Rebbe reads it as accepting the yoke of the kingship of Heaven.

Deuteronomy 17:15ט"ו ט"ז

שׁוֹם תִּשִּׁים עָלֶיךָ מֶלֶךְ אֲשֶׁר יִבְחַר ה' אֱלֹהֶיךָ בּוֹ מִקִּרְבֵּי אֶחָיֶךָ תִּשִּׁים עָלֶיךָ מֶלֶךְ לֹא תוּכַל לָתֵת עָלֶיךָ אִישׁ נָכְרִי אֲשֶׁר לֹא־אֶחָיֶךָ הוּא:

thou shalt in any wise set him king over thee, whom the L-RD thy G-d shall choose; one from among thy brethren shalt thou set king over thee; thou mayest not put a foreigner over thee, who is not thy brother.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

48 בד"ה ותחת רגליו

That passage explains "under His feet" specifically, and recalls its earlier explanation of "Havayah sat as King forever": that there is the level of a throne which clothes and covers the light drawn from the level of "the likeness of a man." It develops the image of the foot below the throne used here.

KEHOT'S NOTE

תו"א עז, ד.

49 ותחת רגליו כמעשה לבנת הספיר

"And under His feet was like the work of the sapphire brick": the verse of the discourse the Alter Rebbe cites on the "foot" that descends below the throne.

Exodus 24:10כ"ד כ"ד

וַיֵּרְאוּ אֶת אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וַתַּחַת רַגְלָיו כְּמַעֲשֵׂה לְבֶנֶת הַסַּפִּיר וּכְעֶצֶם הַשָּׁמַיִם לְטָהָר:

and they saw the G-d of Israel; and there was under His feet the like of a paved work of sapphire stone, and the like of the very heaven for clearness.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

50

בד"ה וכל בניך

The discourse "And all your children" in Re'eh opens with the Sages' saying that Torah scholars increase peace in the world, with the reading "not 'your children' (banayich) but 'your builders' (bonayich)," which the Alter Rebbe cites here for the "building" of Malchus and Z'eir Anpin.

KEHOT'S NOTE

לעיל ראה כט, א.

51

וכל בניך

"And all your children shall be taught of Havayah": the verse of the discourse to which the Alter Rebbe refers, with the Sages' reading "not 'your children' but 'your builders'."

Isaiah 54:13: "שעיהו ניד"ג

וקל-בניך למודי ה' ורב שלום בנך:

And all thy children shall be taught of the L-RD; and great shall be the peace of thy children.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

52

את בניך אלא בוניך

At the end of Berakhot the Sages read "and great shall be the peace of your children (banayich)" as "do not read 'your children' but 'your builders' (bonayich)." The Alter Rebbe cites it for the "building" of Malchus and Z'eir Anpin.

Berakhot 64a:14: "ברכות ס"ד א"י"ד

אל תקרי "בניך" אלא "בונך". "שלום רב לאהבי תורתך ואין למו מכשול". "יהי שלום בחילך שלחך בארמנותיך". "למען אחי ורעי אדברה נא שלום בך. למען בית ה' אלקינו אבקשה טוב לך". "הי עז לעמו יתן ה' יברך את עמו בשלום".

"Great peace have they that love Thy law; and there is no stumbling for them" (Ps. cxix. 165). "Peace be within thy walls, and prosperity within thy palaces" (ibid, cxxii. 7). "For my brethren and companions' sakes, I will now say, Peace be within thee" (ibid. v. 8). "For the sake of the house of the L-rd our G-d, I will seek thy good" (ibid. v. 9). "The L-rd will give strength unto His people ; the L-rd will bless His people with peace" (ibid. xxix. 11)[2]

William Davidson, Vocalized Aramaic (CC-BY-NC) • Tractate Berakot by A. Cohen, Cambridge University Press, 1921 (Public Domain)

53

אין מלך בלא עם

Kehot's marei makom for these words (its note is below).

KEHOT'S NOTE

סי' החיים פ' גאולה פ"ב. בחיי וישב לה, ל. עמק המלך שי שעשועי המלך רפ"א.

54

אין מלך בלא עם

Rabbeinu Bachya on Vayeishev, one of the places the Kehot note gives, explains that on Rosh Hashanah, the beginning of G-d's works, we call Him "the holy King," for

"there is no king without a people." The Alter Rebbe uses the saying for Malchus, which exists in relation to others.

Rabbeinu Bahya, Bereshit 38:30: "ל"ח בראשית לח"י

55

דינא דמלכותא דינא

"The law of the kingdom is the law." The Alter Rebbe cites it to show that Malchus is bound up with law and judgment, that is, with Gevurah.

Gittin 10b:12-14: "ג"ב-י"ב-י"ד

אלא מתנה, במאי קא קני - לאו בקהאי שטרא? והאי שטרא חספא בעלמא הוא! אמר שמואל: דינא דמלכותא - דינא. ואיכפעיית אימא, תני "חוץ מקגיטי נשים". רבי שמעון אומר: אף אלו, כשרין וכו': והא לא קני כריתות נינהו?

William Davidson, Vocalized Aramaic (CC-BY-NC)

Zohar III, 227a: "זח"ג רכו, א"א

KEHOT'S NOTE

גיטין י, ב. זח"ג רכו, א. ובכ"מ.

56

והאש תוקד על המזבח

"A continual fire shall burn on the altar; it shall not go out." Malchus, built from the Gevuros, is called the altar with its fire.

Leviticus 6:6: "ויקרא ו"ו

אש תמיד תוקד על-המזבח לא תכבה:

Fire shall be kept burning upon the altar continually; it shall not go out.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

KEHOT'S NOTE

ויקרא ו, ו.

57

אשא תכלא

Kehot's marei makom for these words (its note is below).

KEHOT'S NOTE

ע"ז ח"ג (לג, א). והעיקר בוח"א (נא, א-ב). [כ].

58

אשא תכלא דאכיל

The Zohar describes the flame of a lamp: a white light above and a blue or black light below, which clings to the wick, consumes what is beneath it, and is a "throne" for the white light. The Kehot note gives this as the main source for "the blue fire that consumes."

Zohar, Bereshit 86:248-263: "רס"ג-רמ"ח-רס"ז

This light always consumes anything which is under it or which is brought in contact with it, for such is its nature, to be a source of destruction and death. But the white light which is above it never consumes or destroys and never changes. Therefore Moses said, "For the L-rd thy G-d is a consuming fire", literally consuming all that is beneath him; that is why he said "thy G-d" and not "our G-d", because Moses was in that white light above which does not consume or destroy.

The Zohar; London, Soncino Press, 1933 (Public Domain)

59

אשא תכלא דאכיל

The Zohar (Tzav) speaks of three fires in a lamp, white, black and blue, and says the blue is the Shechinah, which is judgment and consumes the offerings.

Zohar, Tzav 20:135-145 קמ"ה-קמ"ה ספר זוהר, זו כ"קל"ה-קמ"ה

60

בהעלותך את הנרות

"When you kindle the lamps." Malchus is also called a lamp, for the many Gevuros and contractions within it.

Numbers 8:2: כ"ב: ח' מדבר

דבר אליהם ואמר להם אתה הנרות אל-מול פני המנורה יאירו שבעת הנרות:

'Speak unto Aaron, and say unto him: When thou lightest the lamps, the seven lamps shall give light in front of the candlestick.'

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

61

זכור את אשר עשה לך עמלק

"Remember what Amalek did to you": the verse of the discourse to which the Alter Rebbe refers on accepting the yoke.

Deuteronomy 25:17: כ"ה: י"ז דברים

זכור את אשר עשה לך עמלק בדרך בצאתכם ממצרים:

Remember what Amalek did unto thee by the way as ye came forth out of Egypt;

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

62

ובגין דבעי לאתפשטא יתיר לתתא אמר הדום רגלי

The Zohar on Pekudei reads "The heavens are My throne" as the firmament where Yaakov dwells and "the earth is My footstool" as the firmament where King David dwells, and adds: "Because it needs to spread forth further below, it says 'My footstool.'"

Zohar, Pekudei 40:390-400: כ"ז-צ' ת' ספר זוהר, פקודי

Thus "the heaven is my throne" indicates the firmament wherein Jacob dwells, an exalted image, as it were, of the most high Divine Throne ;1Al. "an exalted throne for the supernal sacred form.". "And the earth is My footstool", to wit, the firmament where King David abides to feast on the resplendency of the luminous glass; and since this resplendency is designed to be diffused downwards, the term "My footstool" is used. "The house that ye may build unto me" alludes to the Temple; and "the place that may be ...

The Zohar; London, Soncino Press, 1933 (Public Domain)

63

רגליה יורדות

"Her feet go down to death." Chassidus applies the phrase to Malchus, whose "feet" descend even to give life to the forces outside holiness.

Proverbs 5:5: ה'ה: ה' משלי

רגליה ירדות מות שאול צעדיה יתמכו:

Her feet go down to death; Her steps take hold on the nether-world;

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

64

הדום רגלי אלקינו

David speaks of building a house of rest for the ark "and for the footstool of the feet of our G-d": the Temple.

I Chronicles 28:2: ב"ח: ב' דברי הימים א

וַיָּקָם דָּוִד הַמֶּלֶךְ עַל־רַגְלָיו וַיֹּאמֶר שְׁמַעוּנִי אֲחִי וְעַמִּי אֲנִי עֹשֶׂה לָכֶם לְבָנוֹת בֵּית מְנוּחָה לְאַרְוֹן בְּרִיתִי וְלַהֲדֹם רַגְלֵי אֱלֹהֵינוּ וְהַכִּינוֹתִי לְבָנוֹת:

Then David the king stood up upon his feet, and said: 'Hear me, my brethren, and my people; as for me, it was in my heart to build a house of rest for the ark of the covenant of the L-RD, and for the footstool of our G-d; and I had made ready for the building.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

65

הנה עין ה' אל יראוי

"Behold, the eye of Havayah is on those who fear Him, on those who hope for His kindness." The psalmist says that no king is saved by a great army and no horse brings victory; G-d watches over those who fear Him. The discourse cited here reads the verse as G-d keeping the flow of Malchus from descending to the kelipos.

Psalms 33:18: ח"ג: י"ח תהילים

הנה עין ה' אלי-יראוי למי-חלים לחסדו:

Behold, the eye of the L-RD is toward them that fear Him, Toward them that wait for His mercy;

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

66

להציל ממות נפשות

"To rescue their soul from death and to keep them alive in famine."

Psalms 33:19: ט"ג: י"ט תהילים

להציל ממות נפשות ולחיותם ברעב:

To deliver their soul from death, And to keep them alive in famine.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

67

אין להקב"ה אלא ד"א

"Since the day the Temple was destroyed, the Holy One, blessed be He, has nothing in His world but the four cubits of halachah alone." The Alter Rebbe reads the Oral Torah as the "earth," the footstool.

Berachot 8a:18-19: י"ח-י"ט ברכות

והיינו דאמר רבי חייא בר אמי משמיה דעולא: מיום שחרב בית המקדש אין לו להקדוש ברוך הוא בעולמו אלא ארבע אמות של הלכה בלבד. ואמר אבאי: מריש הנה גריסנא בגו ביתא ומצלינא בבי כנישתא. כיון דשמענא להא דאמר רבי חייא בר אמי משמיה דעולא — מיום שחרב בית המקדש אין לו להקדוש ברוך הוא בעולמו אלא ארבע אמות של הלכה בלבד — לא הנה מצלינא אלא היכא דגריסנא.

That agrees with what R. Hiyya b. Ammi said in the name of 'Ulla : Since the day the Temple was destroyed, there is left to the Holy One, blessed be He, in His Universe the four cubits of Halakah alone. And Abbai said ; At first I used to study at home and pray in Synagogue, but after hearing the state-

ment of R. Hiyya b. Ammi in the name of 'Ulla — "Since the day the Temple was destroyed, there is left to the Holy One, blessed be He, ...

William Davidson, Vocalized Aramaic (CC-BY-NC) • Tractate Berakot by A. Cohen, Cambridge University Press, 1921 (Public Domain)

KEHOT'S NOTE

ברכות ה, א.

68

אם תשיב משבת רגלך

"If you turn back your foot from the Shabbos ... and speaking a word." The Alter Rebbe reads it as the raising of the "feet," Malchus, on Shabbos, and returns to it below.

Isaiah 58:13:י"ח:י"ג

אם-תשיב משבת רגלך עשות חפצך ביום קדש וקראת לשבת ענג לקדוש ה' מקבד וכבודו מעשות דרכיך ממצוא חפצך ודבר דבר:

If thou turn away thy foot because of the sabbath, From pursuing thy business on My holy day; And call the sabbath a delight, And the holy of the L-RD honourable; And shalt honour it, not doing thy wonted ways, Nor pursuing thy business, nor speaking thereof;

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

KEHOT'S NOTE

ישע"י נח, יג.

69

ועמ"ש ע"פ האמור בשמות רבה פכ"ג מ, ע"פ אז ישיר

The Kehot note sends the reader to the Tzemach Tzedek's Or HaTorah on Beshalach for the explanation of the Midrash on "Then sang" and "Augustus sits."

KEHOT'S NOTE

ראה אוה"ת בשלח ע' תצה, שם ע' תצ ואילך.

70

בשעת דבעא יומא לאתקדשא

The Zohar on Korach says that at the hour when the day was about to be sanctified, the spirits of the demons went out to be given bodies, but the day was sanctified and they were not created. The Alter Rebbe refers to his explanation of this passage.

Zohar, Korach 7:29-8:37:ח-ט"ז:ל"ו

At the moment when the day was about to be sanctified the spirits of the demons issued forth, but the day was sanctified before their bodies were created, and so the world was left deficient. When Israel were sanctified and all their grades completed with the Levites on the left side, then this deficiency of the world on the left side was made good, and all was then subordinated to the right and the world was freed from defect.

The Zohar; London, Soncino Press, 1933 (Public Domain)

71

ויקהל משה

"And Moshe assembled": the passage where the command of Shabbos comes just before the work of the Mishkan, which the discourse the Alter Rebbe cites explains.

Exodus 35:1:א'ל"ה

ויקהל משה את-כל-עדת בני ישראל ויאמר אליהם אלה הדברים אשר צוה ה' לעשות אתם:

And Moses assembled all the congregation of the children of Israel, and said unto them: 'These are the words which the L-RD hath commanded, that ye should do them.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

72

The Midrash on "Then sang" tells of a king who won a war and was made Augustus: "the king stands on the platform, and Augustus sits"; so G-d's throne was established through Israel's song, "Your throne is established from then." The Alter Rebbe reads the sitting as the raising of the feet.

Shemot Rabbah 23:1:א'ל"ה

אז ישיר משה - הדא הוא דכתיב (תהלים צג, ב): נכון כסאך מאז. אמר רבי ברכיה, בשם רבי אבהו: אף על פי שמעולם אתה, לא נתישב כסאך ולא נודעת בעולמך, עד שאמרו בניך שירה, לכך נאמר: נכון כסאך מאז. משל למלך, שעשה מלחמה ונצח, ועשו אותו אגוסטוס. אמרו לו: עד שלא עשית המלחמה היית מלך, עכשיו עשינוך אגוסטוס. מה יש כבוד בין המלך לאגוסטוס? אלא, המלך עומד על הלוח ואגוסטוס יושב. כך אמרו ישראל: באמת עד שלא בראת עולמך, היית אתה, משבראת אותו אתה הוא, אלא כביכול עומד, שנאמר (חבקוק ...) "Then Moses and the children of Israel sang this song to the L-rd, and spoke, saying: I will sing to the L-rd, for He is exalted; the horse and his rider He cast into the sea" (Exodus 15:1). "Then [az] Moses...sang" - that is what is written: "Your throne is established of old [me'az]; [You have existed from eternity]" (Psalms 93:2). Rabbi Berekhya said in the name of Rabbi Abahu: Even though "You have existed from eternity," Your throne was not settled and You were not known in Your world ...

Daat Shemot Rabbah (Public Domain) • The Sefaria Midrash Rabbah, 2022 (CC-BY)

73

ע"פ שני עדים כו' יקום דבר

"By the mouth of two witnesses or by the mouth of three witnesses shall a matter be established." The Alter Rebbe reads "a matter (davar)" as the divine word, Malchus, established by the two "witnesses," heaven and earth.

Deuteronomy 19:15:ט"ט:ט"ט

לא-יקום עד אחד באיש לכל-עון ולכל-חטאת בכל-חטא אשר יחטא על-פי שני עדים או על-פי שלשה-עדים יקום דבר:

One witness shall not rise up against a man for any iniquity, or for any sin, in any sin that he sinneth; at the mouth of two witnesses, or at the mouth of three witnesses, shall a matter be established.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

KEHOT'S NOTE

דברים יט, טו.

74

העדותי בכם היום

"I call to witness against you this day the heavens and the earth." Heaven and earth are the two witnesses.

Deuteronomy 30:19:ט"ט:ל"ו

העדתי בכם היום את-השמים ואת-הארץ החיים והמות נמתי לפניך הנבוכה והקללה ובחרת בחיים למען תחיה אתה וזרעך:

נחמ"ט, ח.

I call heaven and earth to witness against you this day, that I have set before thee life and death, the blessing and the curse; therefore choose life, that thou mayest live, thou and thy seed;

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)
KEHOT'S NOTE

דברים ל, יט.

75 העדותי בכם היום את השמים ואת הארץ

The Raaya Mehemna on Shoftim discusses the mitzvah of two witnesses and says that the Holy One, blessed be He, and His Shechinah testify about a person, as it is written, "I call to witness against you this day the heavens and the earth."

Zohar, Shoftim 3:11-4:20 כ"ד:כ"א-כ"ב:כ"א

76 מתל למלכא דהוה יתבי בכורסייא כו' אקרי מלך עילאה כד נחית ואזיל לבי עבדיה מלך זוטא אקרי

The Zohar's parable of a king: seated on his throne with the crown of kingship on him, he is called the supreme king; when he goes down to his servant's house he is called a lesser king. The Alter Rebbe applies it to the ascent of Malchus.

ספר הזהר, ויחי ס':תר"ז-ס"ב:תר"ח
When a king sits on his throne wearing the royal crown, he is called Great King, but when he comes down from his throne and visits his servant, he is called Little King. So G-d, as long as He is on high over all, is called Supreme King, but when He brings His abode below, He is simply King, not Supreme as before.

The Zohar; London, Soncino Press, 1933 (Public Domain)

77 בד"ה ויהי מדי חדש

That discourse explains that the six weekdays are a drawing down of the Infinite Light into Beriah, Yetzirah and Asiyah, while Shabbos is an ascent from below to above in the mode of delight, and it cites the Zohar's parable of the "supreme king" and the "lesser king."

KEHOT'S NOTE

לעיל ברכה זו, א.

78 ותקם את דבריך כי צדיק אתה

"And You established Your words, for You are righteous." The Alter Rebbe reads it as the "establishing" of the divine word through heaven and earth.

Nehemiah 9:8 ט:ח

ומצאת את־לִבּוֹ נֶאֱמָר לְפָנֶיךָ וְכָרוֹת עִמּוֹ הַבְּרִית לְתַת אֶת־אֶרֶץ הַכְּנַעֲנִי הַחַי הָאֱמֹרִי וְהַפְּרִזִּי וְהַיְבוֹסִי וְהַגְּרָשִׁי לְתַת לְזַרְעוֹ וּמִתְּקֵם אֶת־דְּבָרֶיךָ כִּי צָדִיק אַתָּה:

and foundest his heart faithful before Thee, and madest a covenant with him to give the land of the Canaanite, the Hittite, the Amorite, and the Perizzite, and the Jebusite, and the Girgashite, even to give it unto his seed, and hast performed Thy words; for Thou art righteous;

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)
KEHOT'S NOTE

רצוא ושוב

"And the living creatures ran and returned." The Alter Rebbe applies "running and returning" to the throne and the footstool.

Ezekiel 1:14 א':י"ד

והחיות רצוא ושוב כמראה הבזק:

And the living creatures ran and returned as the appearance of a flash of lightning.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

PARAGRAPH 12

80 למחר לקבל שכרם

"Today to do them, and tomorrow to receive their reward": this world is for service and the World to Come for reward. The Alter Rebbe places the main reward in the seventh millennium.

Eruvin 22a:5-6 ר"ה-ה' א':ב

והיינו דאמר רבי יהושע בן לוי: מאי דכתיב "אשר אנכי מצוה היום לעשותם", "היום לעשותם" — ולא למחר לעשותם, "היום לעשותם" — למחר לקבל שכרם. אמר רבי חגי, ואיתימא רבי שמואל בר נחמני: מאי דכתיב "אך אפי'ם"? "אך אפי' מבעי לקה!"

William Davidson, Vocalized Aramaic (CC-BY-NC)

81 בראשית בשביל ישראל

Rabbi Berachyah: heaven and earth were created only in the merit of Israel, for "In the beginning (bereishis)," and reishis, "first," is Israel, as it says, "Israel is holy to Havayah, the first of His produce."

Bereshit Rabbah 1:4-5 ה'ד-ה' א':ד-ה' א':ד

"בראשית ברא אלקים" ששה דברים קדמו לבריאת העולם יש מהן שנבראו ויש מהן שעלו במחשבה להבראות. התורה והכסא הכבוד נבראו תורה מנין שנאמר (משלי ח, כב): "הי קנני ראשית דרכו" כסא הכבוד מנין דכתיב (תהלים צג, ב): "נכון כסאך מאז וגו'". האבות וישראל ובית המקדש ושמו של משיח, עלו במחשבה להבראות האבות מנין שנאמר (הושע ט, י'): "כענבים במדבר וגו'" ישראל מנין שנאמר (תהלים עד, ב): "זכור עדתך קנית קדם" בית המקדש מנין שנאמר (ירמיה יז, יב): "כסא כבוד מרום מראשון וגו'" שמו של משיח מנין שנאמר (תהלים עב, יז): ...

"In the beginning, G-d created" - six items preceded the creation of the world; some of them were [actually] created, and some of them G-d contemplated creating, [though He did not actually do so]. The Torah and the Throne of Glory were created. Torah, from where is it derived? As it is stated: "The L-rd made me at the beginning of His way" (Proverbs 8:22). The Throne of Glory, from where is it derived? "Your throne stands firm from earliest time, [You are from eternity]" (Psalms 93:2). The patriarchs, Israel, ...

Wikisource Bereshit Rabbah (CC-BY-SA) • The Sefaria Midrash Rabbah, 2022 (CC-BY)

Vayikra Rabbah 36:4 ד"ד:ל"ו

KEHOT'S NOTE

מדרש הובא ברש"י ורמב"ן בראשית א, א. וראה ב"ר פ"א. ויק"ר פל"ו, ד.

82

בראשית בשביל ישראל

Rashi on the first verse of the Torah, following the Sages: the world was created for the sake of the Torah, called "the first of His way," and for the sake of Israel, called "the first of His produce."

Rashi on Genesis 1:2: רש"י על בראשית א:ב

תהו ובהו. תהו לשון תמה ושממון, שאדם תהא ומשתומם על בהו שבה: תהו. אשטורדי"שון בלע"ז: בהו. לשון רקות וצדו: על פני תהום. על פני המים שעל הארץ: ורוח אלקים מרחפת. כסא הכבוד עומד באויר ומרחף על פני המים ברוח פיו של הקב"ה ובמאמרו, כיונה המרחפת על הקן, אקוב"טיר בלע"ז:

DESOLATE AND VOID — The word signifies astonishment and amazement, for a person would have been astonished and amazed at its emptiness. תהו is estordison in old French. VOID — The word signifies emptiness and empty space. ON THE FACE OF THE DEEP — i. e. the waters which were upon the earth. AND THE SPIRIT OF GOD WAS HOVERING — The throne of Divine Glory was standing in space, hovering over the face of the waters by the breath ...

Pentateuch with Rashi's commentary by M. Rosenbaum and A.M. Silbermann, 1929-1934 (Public Domain) • Pentateuch with Rashi's commentary by M. Rosenbaum and A.M. Silbermann, 1929-1934 (Public Domain)

83

ישראל עלו במחשבה

There the Alter Rebbe explains that the "woman" is Knesses Yisrael, the source of all the souls of Israel, which comes from a very high place, as the Sages say, "Israel arose in thought."

Bereshit Rabbah 1:4: בראשית רבה א:ד

... "הי קנני ראשית דרכו" כסא הכבוד מנין דכתיב (תהלים צג, ב): "נכון כסאך מאז וגו'". האבות וישראל ובית המקדש ושמו של משיח, עלו במחשבה להבראות האבות מנין שנאמר (הושע ט, י): "כענבים במדבר וגו'" ישראל מנין שנאמר (תהלים עד, ב): "זכור עדתך קנית קדם" בית המקדש מנין שנאמר (ירמיה יז, יב): "כסא כבוד מרום מראשון וגו'" שמו של משיח מנין שנאמר (תהלים עב, יז): "יהי שמו לעולם וגו' [לפני שמש ינון שמו]" רבי אהבה ברבי זעירא אמר אף התשובה שנאמר (שם צ, ב) "בטרם הרים יולדו" ואותה השעה (שם, ...

"In the beginning, G-d created" - six items preceded the creation of the world; some of them were [actually] created, and some of them G-d contemplated creating, [though He did not actually do so]. The Torah and the Throne of Glory were created. Torah, from where is it derived? As it is stated: "The L-rd made me at the beginning of His way" (Proverbs 8:22). The Throne of Glory, from where is it derived? "Your throne stands firm from earliest time, [You are from eternity]" (Psalms 93:2). The patriarchs, Israel, ...

Wikisource Bereshit Rabbah (CC-BY-SA) • The Sefaria Midrash Rabbah, 2022 (CC-BY)

KEHOT'S NOTE

ב"ר פ"א, ד. ע"ל מטות (פג, ג). ושי"ן. [כ]. לעיל צו טו, ג. ושי"ן.

84

עם המלך ישבו במלאכתו

"They dwelt there with the king in his work." The Sages read it as the souls of the righteous, with whom G-d consulted in creating the world.

I Chronicles 4:23: דברי הימים א ד:כ"ג

המה היוצרים וישבי נטעים וגדרה עם המלך במלאכתו וישבו שם:

These were the potters, and those that dwelt among plantations and hedges; there they dwelt occupied in the king's work.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

85

עם המלך . במי נמלך בנשמתן של צדיקים

On "with the king in his work they dwelt there," the Midrash says that with the King of kings dwelt the souls of the righteous, with whom He consulted and created the world.

Bereshit Rabbah 8:7: בראשית רבה ח:ז

רבי יהושע דסכנין בשם רבי שמואל אמר: בנפשותן של צדיקים נמלך, הדא הוא דכתיב (ד"ה א ד): המה היוצרים וישבי נטעים וגדרה עם המלך במלאכתו וישבו שמה. המה היוצרים, על שם וייצר ה' אלקים את האדם עפר מן האדמה. וישבי נטעים, על שם ויטע ה' אלקים גן בעדן מקדם. וגדרה, על שם (ירמיה ה) אשר שמתני חול גבול לים. עם המלך במלאכתו וישבו, עם המלך מלך מלכי המלכים הקדוש ברוך הוא וישבו נפשות של צדיקים, שבהן נמלך הקדוש ב"ה וברא את העולם:

Rabbi Yehoshua of Sikhnin said in the name of Rabbi Shmuel: He consulted with the souls of the righteous. That is what is written: "They are the potters and the inhabitants of Neta'im and Gadera; they dwelled there with the king for his works" (I Chronicles 4:23). "They are the potters [hayotzerim]" - alluding to: "the L-rd G-d formed [vayitzer] man of dust from the ground" (Genesis 2:7). "Inhabitants of Neta'im" - alluding to: "the L-rd G-d planted [vayita] a garden eastward in Eden" (Genesis 2:8). "And Gadera" - after ...

Daat Bereshit Rabbah (Public Domain) • The Sefaria Midrash Rabbah, 2022 (CC-BY)

KEHOT'S NOTE

ב"ר פ"ח, ז. רות רבה פ"ב, ג.

86

עם המלך ישבו במלאכתו במי נמלך בנשמתן של צדיקים

The same teaching: with the King of kings "dwelt the souls of the righteous, with whom He consulted and created His world."

Ruth Rabbah 2:3: רות רבה ב:ג

... וגדרה, על שם שנאמר (ירמיה ה, כב): אשר שמתני חול גבול לים. עם המלך במלאכתו, עם מלך מלכי המלכים הקדוש ברוך הוא וישבו שם נשמתן של צדיקים שבהם נמלך וברא את עולמו.

Rabbi Menahem bar Avin interpreted the verse as referring to Moses. "And Yokim" (I Chronicles 4:22) - on the basis of: "Rise [kuma] L-rd, and let Your enemies be scattered" (Numbers 10:35). "And the people of Kozeva" (I Chronicles 4:22) - as he rendered the word of the Holy One blessed be He like falsehoods [kazav], as it is stated: "Why, L-rd, is Your wrath enflamed at Your people?" (Exodus 32:11). "Yoash" (I

Chronicles 4:22) – as he despaired [nitya'ash] of living,” as it is stated: “And if not, please ...

Midrash Rabbah -- TE (Public Domain) • The Sefaria Midrash Rabbah, 2022 (CC-BY)

87

בכל מאדך

“With all your might (me'odecha)”: the service that now draws down the Keser.

Deuteronomy 6:5 דברים ו':ה

וְאַהֲבַתְּ אֶת ה' אֱלֹהֶיךָ כְּכָל-לִבְּךָ וּכְכָל-נַפְשְׁךָ וּכְכָל-מְאֹדְךָ:

And thou shalt love the L-RD thy G-d with all thy heart, and with all thy soul, and with all thy might.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

88

וגבה מאד

“Behold, My servant shall prosper; he shall be exalted and lifted up, and be very high.” The Alter Rebbe reads me'od, “very,” as the service “with all your might,” which will itself be exalted in the Time to Come.

Isaiah 52:13 ישיעיהו נ"ב:י"ג

הִנֵּה יִשְׁכִּיל עַבְדִּי יְרוּם וְנִשָּׂא וְגִבָּה מְאֹד:

Behold, My servant shall prosper, He shall be exalted and lifted up, and shall be very high.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

KEHOT'S NOTE

ישעיי נב, יג.

89

בספר הגלגולים פ"ז

In note 19 there the Rebbe raises a question from Sefer HaGilgulim, chapter 19, cited in Likkutei Torah, Tzav, in the discourse “VeHeinif,” and suggests that it may be resolved by Sefer HaGilgulim, chapter 7, cited at the end of Likkutei Torah on Shir HaShirim, that is, in this passage.

KEHOT'S NOTE

ראה הערת כ"ק אדמו"ר בד"ה באתי לגני תשי"א הערה יט, וז"ל: ולכאורה צ"ע מס' הגלגולים פ"ז הובא בלקו"ת פ' צו ד"ה והניף [ז, א]. ואולי יש ליישב עפ"מ"ש בסי' הגלגולים פ"ז הובא בלקו"ת שה"ש בסופו [ג, א].

90

השמים החדשים והארץ החדשה

“For just as the new heavens and the new earth that I make stand before Me, says Havayah, so shall your seed and your name stand.” Section 5 explains each phrase of the verse.

Isaiah 66:22 ישיעיהו ס"ו:כ"ב

כִּי כַאֲשֶׁר הַשָּׁמַיִם הַחֲדָשִׁים וְהָאָרֶץ הַחֲדָשָׁה אֲשֶׁר אֲנִי עֹשֶׂה עֲמָדִים לִפְנֵי נְאֻמִּי כֵן יַעֲמֵד זְרַעְכֶּם וְשִׁמְכֶם:

For as the new heavens and the new earth, which I will make, shall remain before Me, saith the L-RD, so shall your seed and your name remain.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

KEHOT'S NOTE

ישעיי סו, כב.

91

וראית את אחורי ופני לא יראו

“And you shall see My back, but My face shall not be seen.” The throne receives only the “back,” the outer di-

mension of Atik.

Exodus 33:23 שמות ל"ג:כ"ג

וְהִסְרֹתִי אֶת-כַּפִּי וְרָאִיתָ אֶת-אַחֲרִי וּפְנֵי לֹא יֵרְאוּ:

And I will take away My hand, and thou shalt see My back; but My face shall not be seen.'

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

92

ואכלתם אכול

“And you shall eat, eating, and be satisfied”: the verse of the discourse to which the Alter Rebbe refers for the root of this drawing down.

Joel 2:26 יואל ב':כ"ו

וְאָכַלְתֶּם אָכּוּל וְשָׂבֹעַ וְהִלַּלְתֶּם אֶת-יְשֵׁם ה' אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר-עָשָׂה עִמָּכֶם לְהַפְלִיא וְלֹא-יִבְשׁוּ עַמִּי לְעוֹלָם:

And ye shall eat in plenty and be satisfied, and shall praise the name of the L-RD your G-d, that hath dealt wondrously with you; and My people shall never be ashamed.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

93

היום לעשותם

“...which I command you today, to do them.” The Alter Rebbe reads “today” as the present, the time of service and refinement.

Deuteronomy 7:11 דברים ז':יא

וְשָׁמַרְתָּ אֶת-הַמִּצְוָה וְאֶת-הַחֻקִּים וְאֶת-הַמִּשְׁפָּטִים אֲשֶׁר אֲנִכִּי מִצְוֶה הַיּוֹם לַעֲשׂוֹתָם:

Thou shalt therefore keep the commandment, and the statutes, and the ordinances, which I command thee this day, to do them.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

94

והיה מספר

“And the number of the children of Israel shall be like the sand of the sea, which cannot be measured or counted”: the verse of the discourse the Alter Rebbe cites.

Hosea 2:1 הושע ב':א

וְהָיָה מִסְפָּר בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל כְּחוֹל הַיָּם אֲשֶׁר לֹא יִסָּפֵר וְהָיָה בְּמִקְוֶם אֲשֶׁר-יֹאמַר לָהֶם לֹא-עָמִי אַתֶּם יֹאמַר לָהֶם בְּנֵי-אֱלֹהִי:

Yet the number of the children of Israel shall be as the sand of the sea, which cannot be measured nor numbered; and it shall come to pass that, instead of that which was said unto them: ‘Ye are not My people’, it shall be said unto them: ‘Ye are the children of the living G-d.’

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

95

אור זרוע לצדיק

“Light is sown for the righteous.” For the righteous, the light has been sown long ago.

Psalms 97:11 תהילים צ"ז:יא

אוֹר זָרַע לְצַדִּיק וְלִישְׁרֵי-לֵב שְׂמֵחָה:

Light is sown for the righteous, And gladness for the upright in heart.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

96

זורעי על כל מים

"Fortunate are you who sow beside all waters." The Alter Rebbe applies it to penitents, who sow constantly by turning darkness into light.

ישעיהו ל"ב:כ"י: Isaiah 32:20

אשריכם זרעי על כל מים משלחי רגל השור והחמור:

Happy are ye that sow beside all waters, That send forth freely the feet of the ox and the ass.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

97

ויעש דוד שם

"And David made a name." The Alter Rebbe links "your name" in Isaiah's verse to this, and to the "earth."

II Samuel 8:13: שמואל ב ח:י"ג

ויעש דוד שם בשבו מהכותו את ארם בגיא מלח שמונה עשר אלף:

And David got him a name when he returned from smiting the Arameans in the Valley of Salt, even eighteen thousand men.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

98

הבאים ירש

"Those who come, Yaakov shall cause to take root; Israel shall bud and blossom": the verse of the discourse the Alter Rebbe cites on sowing and the "earth."

ישעיהו כ"ז:ו: Isaiah 27:6

הבאים ירש יעקב יציץ ופרח ישראל ומלאו פני תבל תנוכה:

In days to come shall Jacob take root, Israel shall blossom and bud; And the face of the world shall be filled with fruitage.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

PARAGRAPH 13

99

והיה מדי חדש

"And it shall be, every New Moon and every Shabbos, all flesh shall come to bow down before Me, says Havayah." The Alter Rebbe reads it as the ascent of souls that do not stand before G-d permanently.

ישעיהו ס"ו:כ"ג: Isaiah 66:23

והיה מדי חדש בחדשו ומדי שבת בשבתו יבוא כל בשר להשתחוות לפני אמר ה'

And it shall come to pass, that from one new moon to another, and from one sabbath to another, shall all flesh come to worship before Me, Saith the L-RD.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

100

כן יעמוד זרעכם

Kehot's marei makom for these words (its note is below).

KEHOT'S NOTE

ישע"י שם.

101

כן יעמוד זרעכם ושמכם

"So shall your seed and your name stand": the souls that

will rise completely and stand before G-d permanently.

ישעיהו ס"ו:כ"ב: Isaiah 66:22

כי כאשר השמים החדשים והארץ החדשה אשר אני עשה עמדים לפני נאם ה' כן יעמד זרעכם ושמכם:

For as the new heavens and the new earth, which I will make, shall remain before Me, saith the L-RD, so shall your seed and your name remain.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

PARAGRAPH 14

102

השמים החדשים

"The new heavens and the new earth that I make stand before Me": new lights that have not yet entered the chain of descent.

ישעיהו ס"ו:כ"ב: Isaiah 66:22

כי כאשר השמים החדשים והארץ החדשה אשר אני עשה עמדים לפני נאם ה' כן יעמד זרעכם ושמכם:

For as the new heavens and the new earth, which I will make, shall remain before Me, saith the L-RD, so shall your seed and your name remain.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)



LikuteiTorah.com
THE CHASSIDISHE PARSHA

About this edition

This edition contains the Hebrew text, the English translation, our explanations, and the notes.

The Hebrew text of Likkutei Torah: © Kehot Publication Society, via Sefaria, CC BY-NC 4.0; formatting adapted.

Our English translation, made from the Hebrew without Kehot's notes: CC BY-NC 4.0.

Our explanations, with the overview, the questions and the page for children: CC BY-NC 4.0.

The notes: Kehot's marei mekomos ("Sources and References", including the Rebbe's notes) © Kehot Publication Society, via Sefaria, CC BY-NC 4.0; formatting adapted; our notes on them: CC BY-NC 4.0.

Quoted sources, via Sefaria: Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA); The Holy Scriptures: A New Translation (JPS 1917) (Public Domain); Tikkunei Zohar - Vocalized (Public Domain); Constantinople, 1740 (CC-BY-NC); William Davidson Edition - Vocalized Aramaic (CC-BY-NC); Tractate Berakot by A. Cohen, Cambridge University Press, 1921 (Public Domain); Sefer Etz Chaim (Public Domain); The Zohar; London, Soncino Press, 1933 (Public Domain); Daat Shemot Rabbah (Public Domain); The Sefaria Midrash Rabbah, 2022 (CC-BY); Wikisource Bereshit Rabbah (CC-BY-SA); Pentateuch with Rashi's commentary by M. Rosenbaum and A.M. Silberman, 1929-1934 (Public Domain); Daat Bereshit Rabbah (Public Domain); Midrash Rabbah -- TE (Public Domain).

This edition as a whole: CC BY-NC 4.0. Shuls, schools and non-profit projects may copy, print and share it freely, and may ask for donations to cover the cost of printing; it may never be sold. Credit Kehot Publication Society and likuteitorah.com. <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>

English translation and explanations: prepared for likuteitorah.com with AI assistance (claude-code/opus-5.5) and checked against the Hebrew and against Sefaria; not yet reviewed by a human editor. Please check anything important against the Hebrew.

The Rebbe asked that the maamarim of the week's parsha, the "Chassidishe Parsha," be learned during that week, spread over its seven days (Sichah of Shabbos Parshas Vayakhel 5725 · Toras Menachem vol. 42, pp. 306-309). Why learn it, and the Rebbe's brachos: likuteitorah.com/about/the-chassidishe-parsha/

A free, non-commercial project; nothing here is sold. Not affiliated with Kehot, Sefaria or the Lubavitch Library. © likuteitorah.com

From likuteitorah.com/likkutei-torah/shir-hashirim/42/

DEDICATED IN HONOR OF

מוקדש לכבוד הגאון המקובל רבי לוי יצחק שניאורסאהן זצ"ל

Dedicated in honor of the Rebbe's father, Reb Levi Yitzchok